BONDIA® ARUBA

E Ultimo cos cu pueblo mester ... *Ta ser mima...*

Diabierna 12 di APRIL 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Acuerdo di aviacion cu Saudi Arabia



Pagina 4

- DAS: Eliminacion di bijstand ta bay segun ley Pagina 31
- Venezolanonan malcontento cu Banco Central Pagina 2
- Biyete di 500 florin ta cambia pa 200 Pagina 31

Ley prohibicion saco di plastic: Di origen pa evaluacion



Pagina 4



Pagina 9

Boto cu 35 Venezolano intercepta



Pagina 12

Islanan ta presenta hunto na Seatrade Cruise Global

BONDIA ARUBA

Venezolanonan ta lamenta:

Banco Central di Aruba ta purba di kibra cadena di ayudo humanitario



ORANJESTAD – E anuncio cu Banco Central di Aruba (BCA) a haci contra e companianan of personanan cu ta ofreciendo e servicio di transferencia di placa pa exterior di un forma ilegal, no a cay den bon tera cerca e hendenan cu ta haciendo uzo di e tipo di servicio aki.

Mas tanto e ciudadanonan Venezolano ta haciendo uzo di e tipo di servicio ilegal aki. Esaki debi na e situacion di caos cu nan pais ta pasando aden. Ademas, nan no ta hayando un bon servicio for di e companianan di transferencia di placa registra na BCA.

Bon Dia Aruba a consulta varios persona cu ta haciendo uzo di e servicio di transferencia di placa for di hendenan cu no ta registra na BCA. Nan ta haya cu e anuncio di BCA ta contribui pa e situacionnan di nan famia of ser keri lo por bira mas pio y mas inhumano na Venezuela. Nan ta haya cu BCA ta purba di kibra e cadena di ayudo humanitario aki. Nan ta manda placa pa asina nan famia na Venezuela por abastece di cuminda y medicina den mercado preto, unda nan mester paga un prijs altisimo debi na escasez y inflacion. E personanan consulta a preferi di keda den condicion anonimo.

Control

BCA ta e instancia cu –segun ordenansa nacional– ta responsabel pa supervision y registracion di companianan di transferencia di placa. Companianan aki, algun di nan internacional, a bin establece na Aruba debi na e comunidad grandi di stranhero cu a bin traha na Aruba. Nan ta manda divisa como ayudo pa nan famia den nan pais di origen.

BCA su anuncio pa esunnan cu ta haci e tipo di practica monetario aki tabata uno cla den medio di prensa. Solamente institutonan of persona registra como compania de transferencia di placa ta permiti pa haci esaki, segun nos ordenansa nacional. Mientras nan ta adverti cu esunnan cu ta brindando e tipo di servicio aki sin e registracion rekeri, mester anula nan operacion inmediatamente. Sino e ta wordo considera un violacion di e ley cu ta regarda e tipo di operacion aki. E ley aki tin un castigo maximo di 6 aña di prizon of un multa pa esunnan cu ta realisando e practica monetario aki di forma ilegal.

Situacion interno na Venezuela

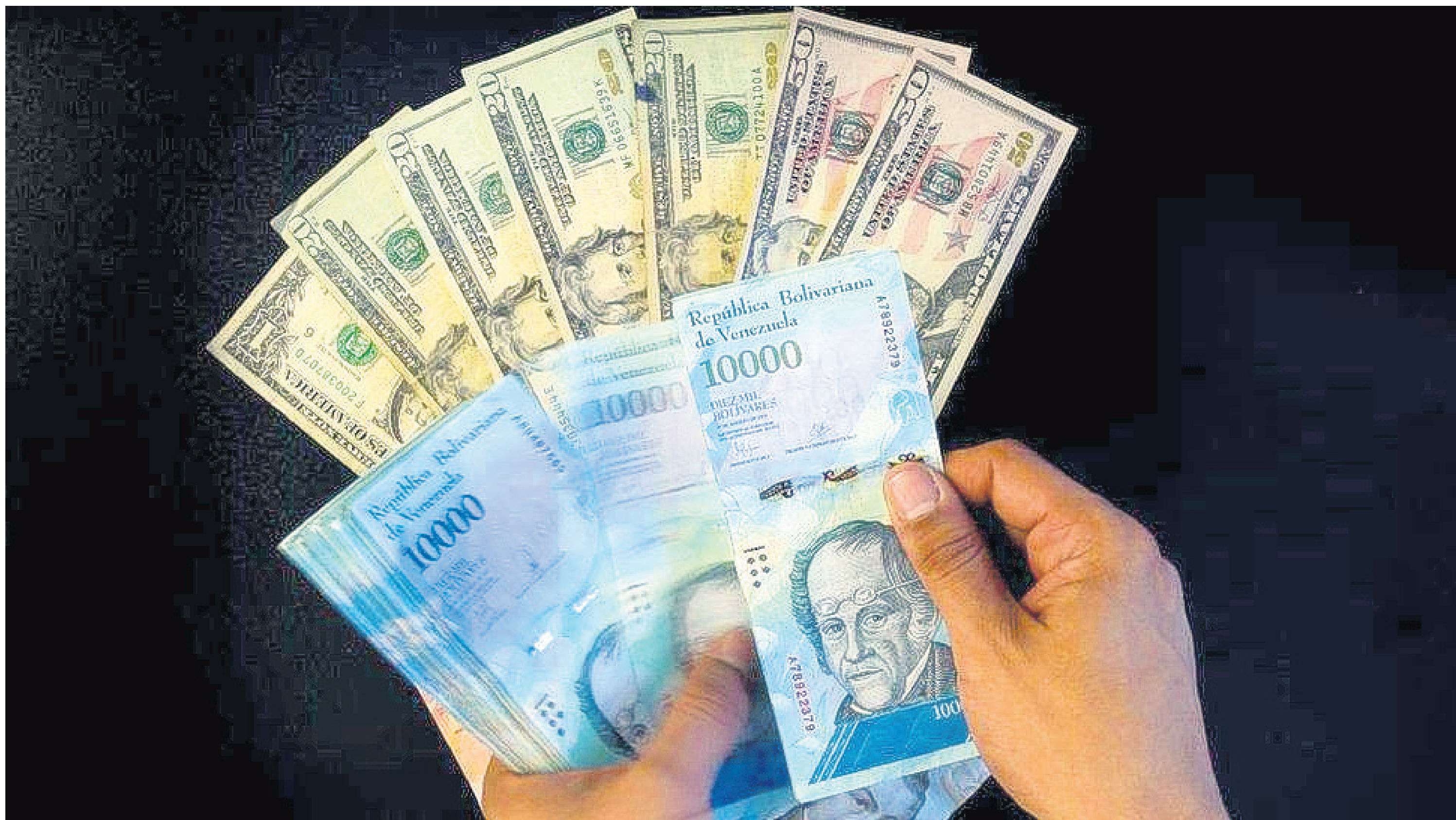
E personanan consulta ta argumenta cu nan ta bin haciendo uzo di personanan cu ta ofrece e servicio di transferencia di placa pa Venezuela sin cu nan ta registra na BCA, debi cu e instancianan cu si ta registra no ta ofrece e servicio aki di forma regular. Un motibo tin di haber cu e situacion di instabilidad di e moneda Venezolano cu ta cambia constantemente, compara cu e dollar. Igualmente, e situacion interno na Venezuela mes ta haci cu empresanan of compania di transferencia di placa –cu ta esun di encarga ya sea di deposita of entrega e placa– no por opera debi na e situacion di insiguridad.

E situacion a bira mas dificil pa e Venezolano estableci na Aruba por manda placa pa yuda nan famia via e companianan legal di transferencia di placa. Esaki debi cu constantemente gran parti di Venezuela ta sin coriente. Bon Dia Aruba a bishita un di e companianan di transferencia di placa registra na BCA pa wak si nan ta opera normalmente pa Venezuela. E contesta tabata uno directo: “No señor! No por ofrece e servicio aki debi cu no tin coriente na Venezuela!”

E hendenan Venezolano consulta ta consciente cu e tipo di operacion aki ta uno prohibi pa ley y cu BCA tin cu haci su trabou, pero nan no por yuda. Te hasta nan mester di e servicio di e personanan cu ta opera ilegal pa manda placa na Venezuela, ya cu di nan ayudo economico ta depende cu nan famia por sobrevivi. Ademas, e hendenan aki ta ofrece un servicio ‘eficiente y responsabel’, asina un persona consulta a declara na e matutino aki. “E bon di nan ta cu e placa ta yega casi inmediatamente. Mi ta manda regularmente placa pa mi famia por cumpra cos di come. Mi ta entrega e placa akinan y den menos cu 15 minuut, mi famia ta haya e placa deposita den nan cuenta di banco na Maracaibo,” el a bisa.

Otro persona a relata cu te hasta tin hende cu ta ofrece e servicio di busca e placa na nan cas mes, sin costo adicional. Asina nan por spaar gasolin y tempo, sin mester sinta of para den rij pa manda placa. “Nan ta persona serio y responsabel! Nan ta core e risico cu e otro companianan legal no kier core! Nan t’ey pasobra nan ta ofrece un servicio cu nos mester di dje!”, asina un persona consulta a bisa.

Tin algun cu ta cobra 10 florin como tarifa pa cualkier suma transferi pa Venezuela. Otronan no ta cobra tarifa, nan ganashi ta bin for di e cambio di e divisa di dollar pa Bolivar Soberano. E cambio aki no ta wordo paga nunca a base di e prijs oficial dollar/Bolivar Soberano. Ayera algun di e personanan cu ta ofrece e tipo di servicio aki tabata paga entre 3.200 y 3.350 Bolivar Soberano na Venezuela pa dollar y/of florin entrega na Aruba. Mientras cu e prijs di un dollar tabata 4020 Bolivar Soberano, segun e website Dollar Today.



Acuerdo di investigacion, siguridad y turismo den aviacion cu Saudi Arabia

ORANJESTAD - Ayera durante un conferencia di prensa, e ministerio di Transporte, Comunicacion y Sector Primario representa pa sr. Chris Romero, a duna di conoce cu a haci un biahe pa Saudi Arabia, pa motibo un invitacion cu e gobierno ey a haci pa Romero.

El a splica cu prome di su yegada na Saudi Arabia, a drenta na Hulanda hunto cu Directie Luchtvaart Aruba pa firma un acuerdo di Conseho di Investigacion di Siguridad di Reino. E acuerdo aki ta stipula procesonan y procedurananan pa un comision di siguridad y asina duna asistencia na Aruba pa cu otro islanan di e reino den caso di un accidente aereo di gran embergadura.

Den e ley, Romero a bisa cu ta existi un profesion cu OVV (Onderzoeksraad Voor de Veiligheid) pa asina yuda Aruba, pero esaki nunca a wordo finalisa. E acuerdo tabata trata di asuntonan cu a keda pendiente y cu a wordo finalisa, y asina Aruba por sigura e cumplimento cu mester tin pa mantene e rating cu ta di suma importancia pa aviacion y tambe pa turismo.

Riba tereno di investigacion di accidente di aviacion, Corsou y St. Maarten tambe a firma e acuerdo cu ta multilateral den reino Hulandes.

Di mesun manera, minister a splica cu Aruba tin su mesun expertonan riba e tereno di accidente cu por conta cu Hulanda, y tambe a duna un cooperacion di e region mes tambe, pa asisti unda cu experticio y material y conhunto aki forma un sistema robusto y confiabel di investigacion di accidentenan di aviacion.

Di otro banda, e biahe cu minister Romero a haci, el a bisa cu minister di Transporte di Saudi Arabia a extende su invitacion pa Aruba asisti na un cumbre pa atende e conferencia Global Aviation Summit 2019 Saudi Arabia. Romero a comenta cu e meta principal di e conferencia aki tin suma importancia pa fortifica dialogo y cooperacion entre gobiernonan, sectornan priva y otro organisacion den area; pero tambe organisacionnan riba nivel di ministernan y directornan di aviacion civil, pa asina intercambia puntonan di bista, practica comproba y envolvimento activo de defini regulacion, politica y futuro relaciona cu aviacion civil.

E topiconan trata specificamente tabata siguridad, y mehoracion di siguridad operacional, pero tambe temanan actual como terorismo digital y drone. Aparte di esey, Romero a confirma cu tambe ta crea oportunidad den plan di gobernacion pa asina trece vuelonan di e pais, asina diversifica e turismo pero manteniendo e calidad y trece turistanan di e region ey.

Hurricane Hunters Hercules a yega Aruba como parti di tour den Caribe

ORANJESTAD - Ayera a yega na General Aviation Terminal di Aruba pa 12:04 minuut di merdia e avion Hurricane Hunters Hercules for di Merca como parti di un tour cu nan ta haci riba horcan den Caribe hunto cu varios cientifico y tripulacion di e avion, pa via cu e temporada di horcan 2019 ta cercando y hopi biaha e islanan di Caribe ta haya problema cu horcan.

Minister di Comunicacion, Transporte y Sector Primario, Chris Romero a splica cu e obhetivo ta pa alerta riba e impactonan di ciclonnan tropical y e peliger di ta den un calamidad sin tin un plan personal di horcan y ta prepara pa e mal tempo.

Desde e momento cu e temporada di horcan a cuminsa na juni, ayera a toca turno pa Aruba pa ricibi di e avion aki cu su tripulacion den aeropuerto. E avion Hercules ta un di e dies avionnan cu ta wordo usa pa reservista di e forsa aereo Mericano. Durante horcan, e avion militar aki di ultimo generacion ta wordo guia strategicamente pa drenta den e ciclonnan tropical, pa asina recopila datonan critico y di suma importancia pa pronostica e intensidad y embergadura di e horcan.

Romero a manifesta cu e datonan ta wordo manda na tempo real via satelite for di avionnan directamente pa e centro nacional di horcan, pa asina duna un analisis y uso di parti di experto den areanan di horcan pa prepara cu anticipacion cu ta importante pa tur hende y mas precisamente pa esunnan cu mester tuma decisionnan clave.

Tambe Romero a menciona cu ta importante pa conoce e riesgonan y e peligernan specifico di tur horcan. E bishita ta duna Aruba e oportunidad di siña y compronde con cientificonan ta recopila tur informacionnan di horcan, y con nan ta manda esaki den tempo real via satelite for di avion directo pa e centro nacional di horcan.

Na aeropuerto tambe tabata presente e minister di transporte di Corsou, Zita Jesus-Leito, ken a manifesta cu na prome luga, esaki ta un cooperacion cu nan tin cu Aruba, pa motibo cu e ta kere cu si e islanan tambe ta hunto riba asuntonan cu ta den beneficio di pueblo di Corsou y Aruba.

"Un avion asina aki ta di vital importancia pa asina nos por compronde e fenomenonan, manera horcan, mas di cerca", Leito a sigura.

















Ley prohibicion saco di plastic: Di origen pa evaluacion











ORANJESTAD – Juliet Carvalhal a bin cu iniciativa pa elimina uzo di saco di plastic, despues di estudio, trabou grandi y complica pa varios aña. Riba dia 1 di januari 2017, a prohibi uzo di plastic na Aruba.

Carvalhal su estudio na Universidad di Aruba facultad di hospitalidad y maneho di turismo (FHTMS) a pone cu el a scoge pa su tesis e tema di uzo di plastic. Na mesun tempo e tabata sigui cu conscientisacion di uzo di saco di plastic como boluntario.

El a bin riba e topico y keda haci evaluacion. "Hopi biaha nos ta implementa ley, pero nos tin cu evalua tambe, principalmente cu tabata un ley prome di su tipo pa sector priva, como idea pa stipula mas operacion cu ta di medio ambiente den e sector priva."

Segun Carvalhal ta importante pa den evaluacion siña kico a bay bon, malo, unda nan ta actualmente, y kico por bay miho. Sinembargo, e ta splica cu e tempo cu a wordo duna tabata suficiente desde e dia cu e ley a pasa cu el a wordo aproba den parlamento unanimamente.

"Dia cu el a bay den efecto, cu ta 1 januari 2017, nos a haci evaluacion di kico nos por siña di dje pa nos sigui bay dilanti. Basa riba esey, door cu estudio tabata grandi. E survey ta consisti di 30 pregunta grandi", Carvalhal a splica

E prome parti di adopcion di substituto, unda nos ta actualmente. Con lihe e adopcion a pasa, e ta bisa cu esey tabata importante p'e. Pa wak esunnan cu adopta lihe of mas prome cu e ley a ser pasa of net ora e ley a pasa.

Adopcion a bay basta lihe, segun Carvalhal. "Casi 26% di respondente cu nos a puntra, nunca a opera cu saco di plastic, cual ta un cifra halto. Casi un cuart di nan a opera cu saco di plastic. Despues, tabatin un grupo di 13 pa 15% na 2016 cu a tende cu ley tabata biniendo. Eynan caba tin 40% di adopcion."

Sinembargo, Carvalhal ta bisa cu e otro 35% ora e ley a presenta, e prome 6 luna di 2017 tabata tin cantidad grandi cu adopta e ley. E ta continua splica cu ta yegando na mas di 70% compara cu otro ley na mundo cu a bin cu e 'plastic bags remodels'. E ta bisa cu e logro mas grandi ta e cifra di adopcion, e velocidad cu a mantene e adopcion durante 2 aña.

Na 2018 por a wak den un grafiek cu e cifra di adopcion a subi na cuminsamento di aña. Pa motibo cu e aplicacion a bin aden compara cu otro leynan na mundo, ta mira cu 'nos ley ta un exito'.

Sinembargo, Carvalhal ta bisa cu e proceso ta bayendo. Na september 2018, evaluacion di adopcion ta pasando. "Ainda tin tienda cu ta moviendo for di saco di plastic pa un saco substituto."

Carvalhal ta bisa cu esey ta grupo cu den futuro lo por sigui traha cu nan. E ta yuda den e parti di observa y ta mas visibel den comunidad cu mas tienda ta adopta e ley. Pa locual ta e substituto, e ta bisa cu ta importante pa tin 'hopi diferente tipo di saco'.

"Pa nos tin un idea cu no ta bay haci un life cycle di tipo di saco cu tin. Por ehempel, saco di papel cu ta degradabel, otro tipo cu ta recycle pa wak con e ta pa futuro. Mester wak e medio ambiente ki tipo di saco por ser tuma over, mester sa kico ta wordo uza. Esey ta pa duna indicacion pa investigacion pa futuro", Carvalhal a bisa.

Como 89% di persona cu a haci encuesta den sector retail a haya bon pa Aruba, aunke 62% a sinti cu impacto riba nan negoshi ta positivo. E 89% a sinti cu e tabata dificil, pero asina nan ta sinti cu e ley tabata uno bon. "Esey ta duna indicacion cu e cambio di ley pa Aruba ta uno positivo."

Bon Dia Aruba a puntra Carvalhal kico a motiv'e pa haci esaki. Pa bin cu su tema di tesis pa despues yega asina leu cu e ley y evaluacion. "Na december 2013 mi a wak un reportahe di un 'macro clean up' na Parkietenbos, mi no por a kere e cantidad di saco di plastic eynan."

Den un segmento cu el a mira riba television local, el a bisa cu e no por a kere locual e tabata mira. Carvalhal ta agrega cu el lanta ta duik y cu sport di lama eybanda, anto ora el mira tur esey con e 'tur cos tabata for di man completamente'.

Carvalhal a bisa cu el a fada y dicidi pa haci algo. "Un hende mester por haci algo y nos ta lubida cu nos mes por ta e persona ey. Pues mi a dicidi cu lo traha riba dje. Cu un inspeccion cu nos a hiba tempo hunto cu supermercado pa wak e luga. Ami hunto cu otro dos compañero a traha hunto den team pa traha e ley."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ultimo cos cu pueblo mester ...
Ta ser mima...

Den e ultimo simannan nos por a lesa y tende mas critica riba maneho di e actual gabinete, tal vez como antesala pa e manifestacion di oposicion di awe. Realmente e cantidad y contenido di e critica tabata mas suave cu por a anticipa. Tin varios punto riba cual nos a spera mas critica pero esaki no a concretisa. Manera e manera con den ultimo simannan nos prome minister a maneha e asunto di e refineria, unda tabatin varios aspecto unda nos a spera mas di oposicion. No pasobra necesariamente nan lo tabatin razon, pero a spera cu nan lo a bin 'defende' un di e piesanan clave di nan maneho durante nan gobierno. Specialmente despues di e ultimo acontecimentonan alrededor di e negociacionnan cu Citgo y cu autoridadnan Mericano riba flexibilisacion di e prohibicion di haci negoshi o pasa placa pa Pdvsa, nos a spera un avalancha di critica pa e manera con a yega na un final bastante abrupto na e perspectivanan pa reapertura di e refineria, disculpa, e 'upgrader'.

Esey ta implica cu e partido opositor sin mas ta acepta cu a yega un fin na e proyecto unda nan a hinca tanto esfuerso aden? Y, manera cos ta pinta awor, sin ningun resultado positivo? Bon, resultado positivo si bo ta di opinion cu mester a haci tur lo posible pa e refineria bolbe den operacion. Pa esnan cu nunca a kere den e reactivacion aki, e ultimo noticianan tabata positivo, no den sentido di e perdida di empleo pa esnan envolvi, pero si pasobra finalmente nos por cuminsa orienta nos mes riba futuro, y stop di mira atras den lamento pa loke tabatin y lo no t'ey mas den futuro. Por ta cu nos por conclui di nan silencio cu nan tambe ta bay pone e tema aki sosega? Nos no ta kere esey si, pasobra e partido opositor semper a mustra di ta mas strategico y lo mester a pensa caba kico mester bay haci despues cu e refineria no t'ey mas. Lo ta bon si nan ta concentrando caba riba kico lo mester sucede den futuro pa nos por tin un desaroyo economico sano. No tur plan mester bin di e actual gobierno.

En todo caso nos por a tuma nota di e critica riba e iniciativa reciente di gobierno pa mantene e prijs di gasolin, y otro combustible, na mesun nivel, y no aumenta esaki segun e sistema cu a maneha pa hopi aña. Nos mester bisa cu nos tambe a keda un tiki asombra cu e decision aki. Naturalmente e ta zona bunita pa e consumidor cu ta pensa cu nan a haya un alivio, pero nos mester pensa mas leu. Por ta berdad cu tin un reserva di combustible cu a cumpra na un prijs faborable, mientras cu si introduci e prijs di biaha, e consumidor lo por pensa cu e ta pagando di mas pa un producto cu no a costa tanto. E otro banda di e medaya ta cu ora prijs baha, y tin un stock cu a cumpra na un prijs mas halto, lo ta logico pa durante un cierto tempo ta keda bende na e prijs halto anto? Tur hende cu dos placa di sinti por sa cu den e tipo di mercado aki cu ta subi y baha semper tin momento cu tin un 'mismatch' entre prijs actual y e prijs pa cual lo mester bay cumpra e siguiente lote, pa loke e prijs ta na tal momento riba mercado. Es decir, segun e sistema usa durante varios aña, tin momento cu bo ta gana un tiki y tin momento cu bo ta perde un tiki. Pero loke nos no ta apoya, di ningun gobierno, cu ta cuminsa hunga cu e asuntonan aki pa motibo politico. Por ta cu no a bin cu e idea aki pasobra awe tin un manifestacion di oposicion, manera oposicion ta sugeri. Hasta si no ta asina, no ta parce nos un bon idea pa mishi cu e cosnan aki, sin cu realmente nos a mira un argumentacion convincente.

Ta masha bunita pa conta pueblo cu bo no ta bay mishi den nan cartera pa cobra nan mas pa combustible cu a subi di prijs, pero e compania responsable pa importacion y distribucion mester absorbe e 'daño financiero' aki? Y kico ta haci despues, ora prijs internacional baha, e ora tambe ta keda cobra e prijs halto pa compensa pa e reservanan usa pa 'please' hende? Na Hulandes sa bisa: "het moet uit de lengte of uit de breedte komen." Pakico no ta conta hende henter e storia, cu tin varios banda cu bo mester conoce pa bo por tin opinion funda riba e asunto aki? Nos no ta mira ningun motibo pa cambia di sistema, cualkier cu bo usa, bo ta obliga di deal cu e realidad di mercado, cu ta subi y baha, ta contento ora prijs baha y ta zundra ora prijs subi; esey ta asina na tur parti di mundo.

Den e asunto aki, y mirando e multiple problemanan cu tin riba tereno economico y financiero, lo ta bon pa gobierno concentra riba e problemanan real cu nos tin, y laga e intento di mima hende aki un banda.

Cuba: Crisis petrolero ta cerca

HAVANA (Infobae/CaraotaDigital) - Cuba tin un actual deficit di 20mil bari pa dia di petroleo, cu ta obliga nan pa cumpra riba mercado internacional pa tin un sosten na e consumo, calcula na 130mil bari pa dia, segun Jorge Piñon, director di programa di energia pa Latino America di e Universidad di Austin, na Texas.



E sancion cu a ser imponi di Merca pa Venezuela, cu ta inclui e envio di petroleo pa Cuba tambe, ta aumenta mesora e posibilidad di escasez na e isla, y e crisis economico Venezolano lo por bira mas intenso. Segun e Oficina di Control di Activo Stranhero di e Departamento di Tesoro (OFAC), e sancion pa PDVSA cu ta prohibi e importacion di crudo Venezolano pa Merca ta drenta na vigor dia 28 di april proximo.

Piñon, un experto na asuntonan petrolero cu trinta aña di experiencia, tabata presidente di Amoco Oil di Mexico y di Amoco Oil pa Latino America. El a sigura cu Venezuela te ainda ta manda pa Cuba 60mil bari pa dia di crudo, cu ta suma na e produccion nacional di 50 bari pa dia.

Di su banda, dia 20 di februari, Rodrigo Malmierca Díaz, minister di Comercio y Inversion Stranhero, a biaha pa Argelia den busca di aumento di envio di petroleo enfrente e crisis Venezolano, cu ta echo riba e isla cu ta depende riba crudo Venezolano.

Cuba y Argelia a firma un acuerdo cu ta contempla e suministro di hidrocarburo pa e isla desde 2019 te 2021, a cambio di abastecemento di crudo, cual ta encarga e grupo Argelino Saidal. Cuba ta ofrece tecnologia na materia di farmacologia a traves di e empresa Cubano Biopharma, segun e minister Argelino di Salud, Poblacion y Reforma hospitalario, Mokhtar Hasbellaoui a bisa.

Nicaragua: Obispo auxiliar Baez pa Vaticano pa via di menasa di morto



MANAGUA (LaPrensa/CNN) - Obispo auxiliar di Managua, monseñor Silvio Baez Ortega, a revela diarason pasa cu el a ricibi orden di Papa Francisco pa bin Vaticano pa tempo indefini. Esaki relaciona cu menasa cu a cuminsa na juli aña pasa cu tabatin un plan pa asesin'e.

El a haya sa di e plan di e seccion politico di embahada di Merca na Managua, den un yamada despus di 11:00 or di anochi ora cu te tabata drumi caba. E momento ey, na juli 2018, tabata un momento di gran tension, mey mey di e bataya feroz entre forsanan policial y paramilitar Sandinista, contra e studiante y otro hobennan cu a lanta baricada na diferente lugar den casi tur ciudad di e pais.

Ademas el a conta di e constante presion riba su persona, incluyendo e presencia di drones riba e apartamento unda e ta biba. Tambe e incesante cantidad di yamada telefonico, cu menasa contra su bida. "Mi a cambia di telefon cuatro biaha den menos di un aña. Esey a obliga nos tuma medida di emergencia na e Seminario," Baez a splica.

Durante e aña turbulento cu a transcuri desde cu e violencia a cuminsa dia 20 di april 2018, cu gobierno interviniendo cu forsa mortal contra un manifestacion pacifico, monseñor Baez tabata un di e masferviente defensornan di derecho humano y critico di e violacionnan cometi pa e regimen di presidente Daniel Ortega contra e manifestantenan, e aresto y tortura indiscrimina di ciudadano y e uso di civilnan arma di partido Sandinista. Baez a hunga un papel prominente den e delegacion di Conferencia Episcopal di Nicaragua, den e intentonan pa yega na un dialogo entre gobierno y oposicion civil.

Baez a declara cu e no a pidi pa bay di su pais, pero cu ta Papa Francisco a manda yam'e. E tin dies aña trahando como obispo auxiliar di diocesis di Managua.

Venezuela: Hiperinflacion a baha pero no tin poder di compra

CARACAS (LaPatilla) – Despues di 15 luna di hiperinflacion —un lapso den cual e inflacion mensual na Venezuela a yega te na 200 %, na februari 2019 e Indice Nacional di Prijs pa Consumidor, midi pa Asamblea Nacional (INPC-AN) tabata 53,7 % y na maart a disminui te na 18,1 %, segun publicacion di Cronica Uno.



Ya ta un hecho cu e prijsnan ta aumenta na un ritmo mas abao pero cada fluctuacion ta acumula den e prijsnan ya infla, loke ta haci cu hende no por mira e cambio di velocidad ey. "Den termino relativo e velocidad di e aumento ta bira menos, pero e variacion den bolivar ta mescos," Oscar Torrealba, economista di Cedice Libertad, ta bisa.

Segun e splicacion di Torrealba, hasta ora tabatin un cambio den e velocidad di variacion mensual di prijs, como cu nan tabata asina halto caba y no tabatin un aumento di salario minimo, e poblacion ta sigui sin mira e efectonan di e cambio.

Esaki por mira den e caso di galiña: si un kilo di galiña tabata costa 1800 bolivar na december y un luna despues el a bira 4800 bolivar, e aumento tabata 166 %. Pero si na februari, e mesun producto lo a registra un aumento de 80 % —mita di e aumento mensual anterior— e galiña lo a costa 5400 bolivar. Den ambos caso e cambio di prijs lo tabata entre 2400 y 3000 bolivar. A pesar di cu e porcentahe di aumento tabata menos, pa e consumidor no ta significativo pasobra nan ta keda haya e mesun cantidad di bolivar, sigur pa esnan cu salario minimo.

Brasil: Jair Bolsonaro a anuncia aguinaldo pa beneficiario di subsidio



RIO DI JANEIRO (Infobae/Telemetro) – E presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, a anuncia ayera cu e personanan beneficiario di e plannan di subsidio estatal lo cuminsa ricibi e aña aki un aguinaldo.

E aguinaldo a ser anuncia durante un acto den cual gbierno a presenta un balans di su prome 11 dia, y ta alcansa 14,1 miyon di famia cu situacion di pobresa, cu ta ricibi subsidio a traves di e programa Bolsa Familia, crea na 2003 pa Luiz Inácio Lula da Silva, kende tabata presidente na e momentonan ey.

Den un discurso cortico, Bolsonaro a sigura na e ceremonia cu gobierno cu a asumi e presidencia dia 1 di januari lo mantene ‘su enfoke den e balorisacion di e famia y e balornan cristian, pa un educacion di calidad y sin matiz ideologico’.

Cada un di e famia cu ta den e programa ta ricibi pa luna un promedio di 186 real (casi 50 dollar) y e aguinaldo cu gobierno a anuncia lo tin e mesun balor, y lo wordo distribui te fin di aña.

Segun calculo oficial, te awo e subsidio cu ta distribui mediante e Bolsa Familia tin un total di 30.000 miyon di real (7.894 miyon di dollar), cu ta representa poco mas di 1% di e presupuesto di gobierno.

E mayoria di e famianan cu ta beneficia pa e aumento di e subsidio ta biba na e region cu menos desaroyo, y cu e indice di pobresa mas eleva, y den e cual Bolsonaro a obtene e cifra menor di apoyo den eleccionnan di aña pasa.

Colombia: FARC ta pidi pordon pa victimanan di conflicto arma

BOGOTA (Infobae/AFP) – E partido politico FARC, cu a surgi di e guerrilla Colombiano desarma, a pidi pordon pa e miyones di persona cu a resulta victima di e conflicto arma, cu a dura mas di 50 aña na Colombia.



Den e marco di e conmemoracion di dia Nacional di Memoria y Solidaridad cu e Victimanan di e conflicto arma, cu ta celebra dia 9 di april di cada aña, e partido ademas a garantisa cu lo cumpli cu e compromiso di reparacion cu a ser acorda den e texto di paz na La Habana.

“Nos ta e prome pa acepta e responsabilidad cu ta coresponde nos pa e erornan cu a ser cometi, y pidi pordon na e victimanan cu a padece pa motibo di nos actonan”, e agrupacion politico a señala den un comunicado.

“Den practica, nos tur como Colombiano ta responsabel y victima di e tragedia aki alabes”, FARC a expresa, cu tambe a agrega cu ta e Estado cu tin e obligacion di garantisa paz.

“Ta e mayor responsabel, door di no ta capaz di genera e condicion basico pa e convivencia ey y e establecimento di un sociedad husto”, a expresa.

Diamars pasa, na e Salon Eliptico di Capitolio Colombiano, a ricibi un dozijn di victima di e conflicto pa conmemora e fecha, cu a surgi di e Ley di Victima y Restitucion di Teranan.

Venezuela: Senador kier pa usa militar Mericano pa entrega ayudo

CARACAS (LaPatilla) - “E sancionnan riba nan mes no ta bay detene e regimen di Maduro y Estadonan Uni tin cu cuminsa considera e uso di militar activo pa hiba ayudo pa e miyones di Venezolano hambriento y malo,” asina senador Republicano pa Florida, Rick Scott, a pone riba su cuenta di Twitter.



“Estadonan Uni ta enfrenta un menasa grave pa seguridad nacional y un crisis humanitario na nos porta. Esaki ta birando mes peligroso pa nos cu e guera civil na Siria tabata pa Europa, Israel y Jordania,” el a sigura.

E ex-gobernador di Florida tambe a haci un yamado na “tur nos aliadonan” pa apoya e presidente encarga di Venezuela, Juan Guaido den e esfuerso aki.

“No kiboca; esaki ta un crisis. E ta un crisis humanitario cu ta menasa bida di pueblo Venezolano y a crea un avalancha di refugiado cu ta yega na miyones,” Scott a recorda, y a agrega cu “ta birando evidente cu nos lo meser considera e uso di militar activo Mericano pa ofrece ayudo. Maduro y su matonnan no a laga nos otro opcion.”

Pa e Republicano, e caminda pa socialismo elegi pa e Chavistanan “inevitablemente a conduci na un estado fracasa” y e resultado ta “un di e crisisnan humanitario mas grave den historia di nos hemisferio.”

Scott a termina: “Mi mensahe awe ta e siguiente: Estadonan Uni ta respalda e patriotanan di Venezuela cu ta lucha pa defende nan bida, nan libertad y honor.”

Grupo di Venezolano na Corsou kier bay nan pais bek

WILLEMSTAD – Un grupo di dies Venezolano sin permit di residencia kier bandona Corsou. E grupo a pidi autoridadnan pa deportanan. Na ta tras di tralie pa dos luna den un situacion cu nan ta describi como condicionnan malo y inhumano .



Diadomingo ultimo e grupo a inicia un welga di hamber pa asina forsa pa nan ser deporta, pero Corsou actualmente no tin avion disponibel pa motibo cu ainda e frontera ta cera.

Derecho humando Caribe

Awo cu no tin ningun perspectiva di e expulsion, e dies personanan mester ser libera, segun Ieteke Witteveen di e organisacion de derechonan humano di Caribe

“ E legislacion di Corsou ta bisa cu e detencion di stranheronan no ta resultado di un delito, sino cu tin como obhetivo deportacion di Corsou lo mas pronto posibel”, Witteveen a bisa.

“Specificamente, e ley tambe ta establece cu sin posibilidad di expulsion, stranheronan mester ser manda. Esaki ta e caso cu e Venezolanonan aki.”

Sin claridad

Aproximadamente 15,000 Venezolano a keda na Corsou fin di aña pasa. Nan ta huyendo si nan pais den masanan grandi. Na Venezuela un crisis humanitario y economico ta luchando pa añanan. E situacion tocante e expulsacion di Venezolanonan na Corsou no tin claridad. E frontera entre Venezuela y Corsou ta cera. Sinembargo recientemente nan a logra pa manda hende bek. E servicio di inmigracion a ricibi asistencia di consulado Venezolano na Willemstad .

Sin documentonan valido

E grupo di dies no tin documentonan di biahe valido. Inicialmente nan a nenga di coopera. Awo e grupo ta harta, Segun e Venezolanonan, e situacion na nan propio pais ta miho cu den prizon na Corsou. “ Nan ta wak otro cu ta bay y bin, pero nan ta ser trata como criminal. Un di nan hasta a ser poni hunto cu e criminalnan, paso e ta como un menasa pa e resto di grupo”, Witteveen a bisa. E director di e prizon Urny Florán ta bisa cu esaki ta ‘coy kens’. E stranheronan ta den e barracknan paden di e portanan di e prizon, pero pafo di e muraya ta unda cu e delincuentenan ta cumpli cu nan sentencia. Segun e director, e dies personanan solamente a menasa cu un welga di hamber nada mas. Pero ta un echo cu no tin expulsionnan cu a tuma luga desde dos di nan caba , pa motibo cu no tin avion pa hiba nan bek.

Ambtenaar a bay traha bek despues di 17 aña



WILLEMSTAD – Un ambtenaar cu tabata 17 aña na cas, a cuminsa traha bek na comienso di e aña aki. E persona aki lo tabata tin un disputa cu gobierno di Corsou y despues di hopi aña porfin a yega na un solucion pa e por regresa trabou.

Periodista Yves Cooper a raporta esaki riba su pagina di Facebook, splicando e situacion. Sr. cooper ta splica cu pa hopi tempo caba diferente minister a cuminsa cu un limpiesa di dossier di ambtenaarnan cu ta na cas ta cobra pero no ta trahando. E ta remarca cu di 187 caso cu tabata tin, awo a sobra 37 caso mas cu mester keda soluciona.

Finalmente e ta bisa cu actualmente tin un bon cooperacion entre e departamentonan di gobierno, Ministerio Publico, Lands Recherche y BPD, pa loke ta e registracion di ambtenaarnan cu ta haya nan mes den problema y ta bira non-actief.

Alrededor di 100 studiante Hulandes afecta pa virus na Italia

AMSTERDAM - Un grupo di studiante di MBO cu ta den nan di 3 y 4 aña di estudio a haya nan den un situacion inusual ora cu nan a ser afecta pa un virus. Tabata durante un biahe di scol cu e studiantenan a keda afecta, “un biahe cu nan no ta bay lubida”, lider di e grupo Stephan Welie a comenta.

E biaha tabata encera un bishita pa Alemania, Suecia y tambe na Italia na e ciudad di Milan. Desde diamars anochi diripiente un 30 studiante a cuminsa sinti nan mes malo y a cuminsa saca. Di e grupo aki un 16 di nan mester a wordo hiba hospital y mester a keda eynan pa observacion. “Naturalmente semper bo ta tene na cuenta cu algo por pasa durante un biahe asina pero esaki sigur a pone nos spanta”, Welie a comenta.

Pa por a atende e studiantenan, mester a pidi ayudo di dos ekipo medico y tambe haci uzo di 5 ambulance pa transportanan. 13 di e 16 nan cu a wordo hospitalisa ya a sali pa su siguiente dia mientras cu e otro 3nan ta bou di observacion ainda. E otro studiantenan tambe tabata sintoma di e virus pero no a bira mesun malo. Ki virus exactamente e tabata y na ki manera nan a ser afecta no ta conoci ainda.

Ministerio di Asuntonan Exterior Hulandes a pone su mes disponibel pa yuda e grupo aki regresa Hulanda lo mas pronto cu ta posibel y pa asisti den cualke otro cos cu ta necesario.



Wardacosta a intercepta boto cu 35 Venezolano abordo

WILLEMSTAD – Recien e avion Dash di warda costa a detecta un contacto di 3 miya zuidoost di Daaibooi. E RCC a manda inmediatamente un ekipo di Metal Shark pa e alocacion. Na su yegada, e ekipo a haya un boto tipo yola cu 35 persona indocumenta abordo.

E grupo ta consisti di 27 hende homber , incluyendo 3 adolescente y 8 hende muhe. Tambe a haya un bala di droga abordo. Tanto e personanan como e bala di droga a ser entrega na polis pa mas investigacion





Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA BUSCA
Un apartamento den serkania di Playa (bon prijs) di un camber, tur cos inclui, muebla
Tel. 593 0909 / 593 0077

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
pa motibo di viahe un mountain bike 26 pa Fl.600 por bel
Tel.593 7279

TA BENDE
un cama di baby y un carrier Pa fls.75. Por yama
Tel. 565 5724
741 5500

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA BENDE
Cuminda Criollo
calco stoba cu arroz y banana, comcomber stoba cu rabo
Deja Vu Cafe & Lounge
Cayena Mall Caya G.F. Betico Croes 22
Tel. 561 1089

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA HUUR
Timeshare La Cabana
to rent 1 bedrm sleep 4 3 nights in 31 di may 2019
out 3 june 2019
Tel. 583 8132 /641 6184

TA BENDE
cas y tereno na tur location
Tel. 584 5979 / 563 1449

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
pareha sin yiu ta busca cas of apt grandi den area di Sta. Cruz, Hooiberg of San Nicolas
Tel. 747 8280

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Apartament muebla di 2 camber cu cushina, sala, entrada priva na seroe colorado pa mas info yama
Tel.5698007

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Trailer 20 pia pa biba aden prijs Fls.10.000 (prijs negociable)
Tel:594 6687 / 565 5522

TA BENDE
Mitsubishi pick-up L200 “preto” STD Prijs Afl.2200. Pa info.
Tel. 569 7787

TA HUUR
apartamento muebla camber, baño, sala, cushina. Entrada priva Fl.850 + 1 luna deposit. utilidad apart.
Tel.583 2034 / 593 0769

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

TA BENDE
Gordura Ganga
15 saco pa 100 + 2 gratis.
Oferta ta te cu 31 di maart
Tel.733 2542 / 594 2380 / 564 4456

TA BUSCA
mi ta busca trabow di cas, laba, strika y haci cas limpi
Tel.569 0994

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Un local comercial na Plam Beach
Pa mas info por yama
Tel.562 7708

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
pa cumpra 1 kashi pa colga paña
Tel. 741 8637

TA HUUR
1 Apartment cu 2 camber den Playa 1 luna di borg, sin mueble, awa + coriente apart
Tel : 568 4209

DNM a constata cu fenomeno di yerb'i lama ta bek den nos awanan

ORANJESTAD – Pa algun siman caba nos por a tuma nota di e fenomeno di Sargassum, conoci como yerb'i lama, zeewier y seaweed, cu ta acerca nos costanan. E sucedido aki a cuminsa bira mas bisto na aña 2011 den Caribe.



E fenomeno aki haci un impacto riba e recurso maritimo, piscamento, bunitesa di beachnan como tambe riba turismo. Despues na aña 2014 y na 2015 un biaha mas e yerb'i Lama (Sargassum) a acerca paisnan den Caribe.

Pa medio di e relato aki Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM)ta informa pueblo di Aruba con tin pensa pa atende cu e fenomeno aki en caso e yega costanan unda tin beachnan publico. Ta recorda un y tur cu actualmente ta trata di e Yerb'i Lama solamente na costa Noord di Aruba na unda mayoria biaha no ta tuma accion como cu e ta un fenomeno natural y e organismo aki no tin niun efecto riba salud di hende. Tampoco e tin mucho impacto negativo riba e producto turistico cu nos ta brinda.

Kico ta Sargassum?
Pelagic Sargassum ta un alga color bruin, of tambe yama Yerb'i Lama, Zeewier y Seaweed, cu ta flota liber den oceano y nunca ta pega na fondo di lama y nan ta forma manera matnan di yerba bruin di lama. E yerba aki ta hay'e den oceano Atlantico den e asina yama Sargasso Sea. Sargassum ta move cu e coriente di lama, y ta dificil pero no imposibel pa sigui su movecion. E sargassum ta di sumo importancia pa especienan migratorio y ta habitat pa un total di 120 especie di pisca y 120 otro especie. E ta forma un habitat pa criadero di pisca y ta forma proteccion y ta duna cuminda na especienan cu ta na peliger manera e turtuga.

Den cua scenario Aruba lo haci algo pa loke ta trata presencia di Sargassum?
(*)Scenario 1, situacion actual caminda cu solamente e costa noord di Aruba ta afecta y e areanan di beachnan publico no ta afecta. Gobierno den un acuerdo durante reunion cu Rampenbureau na 2018, a bay di acuerdo cu lo no haci e area aki limpi como cu e ta un fenomeno natural y a opta pa laga naturalesa regenera su mes.

(*)Scenario 2. Si Sargassum yega beachnan na Arashi, Palm Beach, Eagle Beach, Baby Beach & Rodgers Beach. Den e caso aki e departamentonan gubernamental a bay di acuerdo cu lo bay over na haci e areanan menciona limpi y ta conta cu cooperacion di organisacionnan priva y publico.

Sargassum ta un fenomeno natural y tin un rol den e parti di nutricion di nos beachnan. E ta hunga un rol importante den e stabilidad di nos costanan. E parhanan di costa tambe ta depende di e nutricion/cuminda cu ta bin den e sargassum. Claramente cu si laga e yerbanan aki riba costa e lo tin un holo manera putri cu hende sa haya fastioso. Tambe e ta un molester ora di landa. Mester recorda un y tur cu e ta un molester temporal y cu e manera mas simpel pa trata cu sargassum ta pa lag'e y eventualmente lama mes lo bay cu ne. Asina lo no tin mester di heavy equipment ni harkmento na costa, cu tur consecuencia cu esaki ta trece cu ne pa nos naturalesa.

DNM ta encurasha un y tur pa carga pasenshi cu e presencia di e Yerb'i Lama/Sargassum. Ta recomenda pa landa caminda no tin e yerba. No ta un opcion pa haci limpi si no tin un anuncio publico door di Bureau Rampenbestrijding (BRA).

Nos ta suplica pa no kita e yerba como cu haciendo esaki ta acelera e proceso di erosion di nos beachnan. Kitando e yerba ta haci mas daño cu bon. No aplica ningun tipo di producto ariba e yerba. No uza ningun tipo di mashin of heavy equipment riba nos beachnan.

Legomay e presencia di e yerba mientras cu naturalesa ta regenera nos beachnan y santonan blanco. Ora nos compronde e acto di naturalesa aki, ta mas facil comunica esaki na nos bishitantenan.

E decision pa no interveni of stroba e proceso di naturalesa ta cuadra cu e acuerdonan estableci mundialmente durante un reunion internacional pa establece Sustainable Development Goals(SDG), metanan cu ta sostene un desaroyo sostenibel. SDG#13, SDG #14, SDG#15 ta algun di e metanan mundial pa desaroyo sostenibel relaciona cu best management practices pa cu e conocemento y fluho di Saragassum. Den e caso cu tin areanan di costa Zuid unda tin beachnan publico y sargassum a yega un cantidad di 3 cm halto, por haci un melding via DNM of BRA.





BONDIA ARUBA

Hoben riba brommer a dal abou y keda herida

SEROE JANCHI - Diahuebs atardi na Seroe Janchi un mucha homber riba brommer a dal abou y cu consecuencia parti di e brommer lo a dal su pia abou basta duro y corta esaki lagando un herida grandi.

Ambulance a keda solicita y polis di trafico tambe a keda dirigi pa e sitio. Paramedico di ambulance a brinda asistencia na e victima.





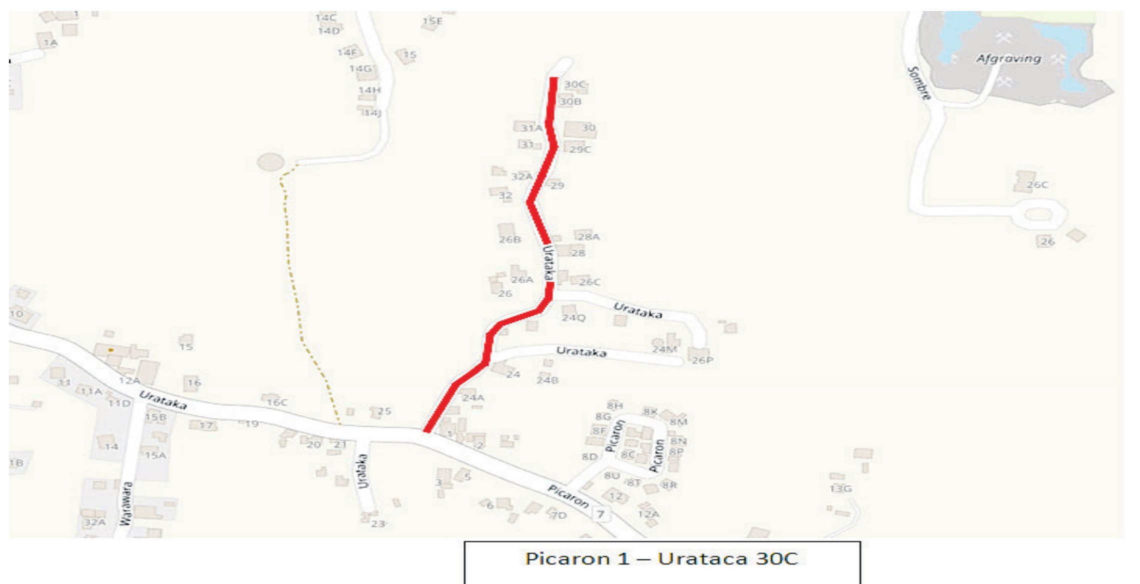
Ceramento di caminda Picaron-Urataca en conexion cu asfaltamento.

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Picaron – Urataca cu mañan diabierna dia 12 di april 2019 te 18 di april 2019 lo bay cer'e parcialmente pa nos cuminsa cu trabounan preparativo y despues asfalta e caminda.

Trabounan preparativo lo cuminsa diabierna 12 di april 2019 y nos lo asfalta diahuebs dia 18 di april 2019. E caminda cu lo asfalta ta Picaron nr. 1 te cu Urataca nr. 30c.

Tumando na cuenta cu ta un solo entrada tin y un solo entrada, lo no percura pa un ruta alternativa e biaha aki. E orario di e ceramento di caminda lo ta di 8'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Picaron 1 – Urataca 30C

Alerta pa construccion di rotonde na haltura di Alhambra Casino





ORANJESTAD - Entrante diasabra 13 di april 2019 for di 9'or di mainta lo bay cera e crusada di J.E. Irausquin Boulevard y Caya Punta Brabo dilanti Alhambra Casino pa construccion di un rotonde.

Trafico lo wordo desvia via Caya Dr. J.E.M. Arends. Trafico den direccion Noord y Zuid lo por sigui ariba J.E. Irausquin Blvd den ambos direccion pa medio di rotonde provisional.

Trabounan lo tin un duracion di 2 luna. DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.

Dos auto a accidenta na Weg Fontein y un persona a keda levemente herida

ORANJESTAD - Diahuebs atardi riba e caminda di Weg Fontein na San Nicolas a sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia.

Un Ford a subi caminda dal den un Hyundai accent bayendo zuid. E impacto a laga un persona levemente herida, y debi cu ambulance tabata basta ocupa, a conseha e persona pa bay centro medico riba su propio forsa. Polis di trafico y roadservice tabata presente.





Trayecto di formacion social pa hoben Arubiano a cuminsa

ORANJESTAD - Na marinierskazerne na Savaneta, 20 hoben Arubiano a cuminsa e trayecto di formacion social (SVT).

Siman pasa diamars tabata e comienso, y e cursistanan a cuminsa un formacion di cuatro luna den un contexto militar. Akinan e cursistanan ta siña di SVT principalmente e importancia di norma, balor, disciplina, respeto y rutina. Despues di e formacion aki ta cuminsa un 'vakopleiding' den cual e hobennan ta siña un tarea specifico cu ta pas cu nan, y cu cual despues nan tin chens di haya un trabou cune.
Luna pasa a firma e convenio nobo di SVT na Aruba. E convenio nobo aki ta duna informacion tocante e forma con SVT, personal, recurso y servicio ta duna sosten na otro na Aruba. E convenio aki tambe ta aclaria ki tarea y ki rol gobierno di Aruba y CZMCARIB ta compromete na dje.

E instructornan pa SVT ta bin di Milicia Arubano, ARUMIL.







Fundacion Rancho ta celebra 9 aña di existencia

ORANJESTAD - Den transcurso di añanan Fundacion Rancho a traha riba conservacion di e historia y cultura di e bario di Rancho. Semper cu hopi dedicacion y amor pa e bario y su comunidad. Como NGO nan ta sumamente contento di tur locual a logra den e ultimo 9 añanan. Hopi proyecto y actividad a wordo realisa cu apoyo y sosten di comunidad, socio y patrocinadonan.

Dia 20 di April 2019 e fundacion ta celebra nos 9 aña di existencia unda pueblo di Aruba ta wordo invita. Unda nan ta bay duna palabranan di gradicimento na tur esunnan cu a apoya y sostene nan den e ultimo añanan. Banda di esaki lo tin: exposicion di potret, bendemento di buki, musica y mas, Bar y cushina lo ta bon surti, Evento ta tuma luga entre 6 y 8 pm na Centro Di Actividad Rancho situa na Koningstraat 39.

Dia 24 di April. Den cuadra di e 9 aña di existencia Fundacion Rancho ta organisa un mini conferencia cu topico: Maritimo, Marino y Aereo, posibel proyectonan di educacion pa Aruba. Pueblo di Aruba ta wordo invita pa asisti den esaki y duna nan punto di bista riba e temanan aki riba menciona. Lo ta entre 9or di mainta y 12'or di merdia na Fruteria di Museo Arkeologico Aruba ubica na Schelpstraat 42.

Dia 25 di April. Den cuadra di e 9 aña di existencia Fundacion Rancho ta organisa un anochi special ;) pa tur su boluntarionan cu a apoya y sostene nos den e ultimo añanan, dedicando nan tempo haciendo trabou como boluntario pa e fundacion. Sin nan Fundacion Rancho no lo ta celebrando 9 aña! Ta haci un yamada na tur esunnan cu a yega di traha como boluntario pa Fundacion Rancho pa ta presente na e anochi di boluntario, tambe esunnan cu kier bira boluntario y kier inscribi ta mas cu bon bini e anochi aki. Esaki ta entre 6'or y mey y 9'or na Centro di Actividad Rancho.

Dia 27 di April ta invita comunidad pa e actividad id hisamento di fli na Centro di Bario Playa Pabou. Fundacion Rancho, conservando historia y cultura di e bario di Rancho

Sur Korea lo legalisa aborto despues di 66 aña

SEOUL – Despues di 66 aña di prohibicion, aborto lo bira legal na Sur Korea. Esaki lo ta na final di aña 2020, corte constitucional di e pais a dicta diahuebs. Un gran Victoria pa esunnan defensornan na fabor di e posibilidad di eligi.



Shete di e nuebe hues a bisa cu prohibicion di aborto ta inconstitucional. Tabatin mester e voto di 6 hues pa asina anula di prohibicion. E legisladonan awo tin te cu dia 31 di december 2020 pa revisa e ley. E interupcion di embaraso despues di 20 siman ainda lo ta ilegal.

Anteriormente, e muhe cu aborta na Sur Korea por ricibi castigo di un aña di prizon y un boet di 2 miyon won ($1,780 dollar). Mientras cu medico of trahado di salud cu ta yuda interumpi un embaraso por bay prizon pa 2 aña.

Aunke e huicio tabata straño, e no tabata desconoci. Mayoria di muhe di 15 pa 44 aña ta considera cu e ley ta inhusto, segun e resultado di un encuesta publica e aña aki pa e instituto di salud y asunto social di e pais. Mas di 20% di e personanan encuesta a bisa cu ya a yega di haci un aborto, a pesar di ta ilegal.

E reciente presion pa kita e castigo pa e practica di aborto, a ser rechasa pa grupo conservador y religioso, algun cu tin conexion cu e campaña Mericano contra aborto.

Assange aresta na London

LONDON (AP) – Fundado di WikiLeaks, Julian Assange a ser forsa pafo di e embahada di Ecuador na London, y hiba den un van di polis Britanico diahuebs. Asina ta duna comienso na un bataya legal, cual el a priminti di gana.



E polis aresta sr. Assange despues cu e nacion Sur Americano a revoca e asilo politico cu e tabatin pa 7 aña. Presidente di Ecuador, Lenin Moreno, a bisa cu a tuma medida pa motibo di 'violacion di convencion Internacional y bida diario'.

Na Washington, e departamento di husticia acusa sr. Assange di conspira cu ex-militar Mericano. E analista di inteligencia di ehercito Chelsea Manning a entrega un computer clasifica di Pentagono. E cargo a ser anuncia despues cu Assange a bay den custodia.

E abogado di Assange, Jennifer Robinson, a bisa cu e lo lucha conta cualkier extradicion pa Merca, agregando cu su aresto ta representa un peliger pa e periodista di Merca.

Assange ta bou di scrutinio di departamento di husticia di Merca pa ultimo aña, pa e rol di WikiLeaks den e publicacion di miles di secreto gubernamental. E tabata un figura importante den investigacion di consehero special Robert Mueller.
WikiLeaks tabatin e-mail cu a wordo horta di e campaña presidencial di Hillary Clinton y di e grupo democrata. WikiLeaks rapidamente a hala atencion na e interes di Merca pa cu Assange, y a bisa cu Ecuador a termina e asilo politico di Assange ilegalmente, 'den violacion di ley internacional'.

Actornan poderoso, incluyendo di CIA, ta comprometi na un esfuerso sofistica pa deshumanisa, y kita e legitimidad di Assange, y cer'e den prizon.

Ehercito di Sudan ta derota president

CAIRO – Ehercito di Sudan a derota presidente Omar al-Bashir ayera, despues di lunanan di protesta violento contra su gobernacion represivo durante 30 aña. Pero demostrantenan pro-democracia a priminti di sigui cu nan campaña riba caya despues cu e militarnan a bisa cu lo goberna e pais pa dos aña.



Despues di anuncio militar, organisado di e protesta a bisa cu lo continua te ora cu forma un gobierno di transicion civil. Miles di manifestante a congrega diahuebs fuera di sede di comando general di ehercito Jartum. Miles a marcha ta canta, celebra y bailando.

E anuncio finalmente a produci ora cu e minister di defensa, Awad Mohammed Ibn Ouf a aparece na television estatal, informando cu e militar a aresta Al-Bashir. El a bisa cu durante hopi tempo militar y siguridad a observa 'mal administracion, corupcion den sistema, ausencia den husticia, horizonte blokia pa tur persona specialmente e hubentud, e pober a bira mas pober y rico a bira mas rico. Speransa a perde pa igualdad'.

Minister Ibn Ouf a bisa cu conseho militar a dicidi pa ehercito, e agencia di inteligencia y aparato di siguridad goberna pa e siguiente dos aña, te cu 'eleccion liber y husto' tuma luga. Tambe a anuncia cu militar a suspende constitucion, disolve e gobierno y declara estado di emergencia durante 3 luna, a cera frontera y espacio aereo di e pais pa impone un 'curfew' durante un luna.

E organisado di protesta tin miedo cu ehercito tuma control. E organisado principal a insisti cu e manifestantenan lo permanece riba caya pa pone presion pa un gobierno di transicion civil. "Nos no ta bay, nos ta bisa e revolucionario pa no bandona".

Sarah Abdel- Jaleel, vocero di asociacion, a bisa AP cu no lo acepta un golpi di militar y lo insisti un 'renuncia incondicional di al-Bashir y su regimen'.

Universidad di Aruba a tene Open House

ORANJESTAD - Diasabra mainta Universidad di Aruba a habri su portanan pa tur esunnan interesa pa inscribi pa e aña academico 2019-2020. Despues di un caluroso bonbini,UA a ricibi e futuro studiantenan di tur edad na e bunita area tropical publico situa pafo di e campus.

Cada un di e mesanan drecha tabata representa un di e areanan principal di estudio di Universidad.

Nan tabata ekipa tanto pa studiante como profesor prominente di cada facultad, cu tabata accesibel pa pregunta. Por a identifica nan facilmente na nan T-shirt diseña pa studiante di UA.

Na cuminsamento e studiantenan tabata poco timido, pero despues nan a drenta e area publico. Cuminsa un fase nobo di bo educacion ta un experiencia cu por haci bo poco nervioso. Universidad di Aruba ta orguyoso di sa con pa pone hende sinti nan mes bonbini. Tanto e graduadonan di scol secundario como e profesionalnan cu ta traha y kier avansa den nan carera, tabatin acceso facil na informacion tocante e 7 areanan di concentracion di estudio di universidad.

Algun participante tabata sa exactamente kico nan kier studia, nan a para den rij na e facultad di nan interes. Otronan a cana rond un poco, absorbando tur e opcionnan di educacion avansa cu UA ta ofrece. Durante e dos sesionnan cada facultad a suministra mas detaye cu un splicacion cortico pa duna un bista general di nan programa.

Universidad di Aruba tin un acercamento hopi progresivo pa cu educacion. Nan ta un institucion academico cu ta pensa adelanta y ta ofrece un experiencia educativo cu ta duna e studiantenan un base academico firme y ta atende



cu e necesidadnan specifico di e comunidad Arubiano. UA tin algo pa tur hende!

E atmosfera di e 'open house' tabata festivo y entusiasmo tabata brota den aire segun e siguiente generacion di alumno di UA tabata cuminsa haya nan luga memey di e comunidad academico vibrante di UA.

Mas di un studiante a bisa cu e evento tabata mas cu un 'open house'- tabata sinti manera bo a yega cas.

Pa mas informacion tocante nos programma academic bishita www.ua.aw of sigui nos ariba nos Facebook of Instagram.





BONDIA ARUBA

Aruba representa fuertemente na Seatrade Cruise Global



ORANJESTAD – Recientemente un delegacion di Aruba Ports Authority, A.T.A minister di Turismo Danguillaume Oduber y otro partnernan den e industria di crucero na Aruba, a biaha pa Merca. E delegacion a participa na e evento Seatrade Cruise Global cu a tuma luga na Fort Lauderdale.

E evento aki a uni riba 11.000 participante den un solo conferencia y mas di 700 compania of organisacion cu a exhibi nan producto y of servicionan. E evento, Seatrade Cruise Global ta trece hunto e liñanan di crucero y demas representantenan di producto y servicionan rond di e industria, manera destinacionnan, puertonan, tour operadornan, asociacionnan di e industria, etc.

E conferencia tambe ta duna indicacion di e futuro di e industria di turismo crucero. Segun Cruise Line International Association (CLIA) ta spera cu un total di 30 miyon pasahero mundialmente lo tuma un cruise durante 2019. Na 2018 e total di pasahero cu a tuma un cruise tabata 28.2 miyon, cual ta demostra un crecemento significante.

E delegacion di Aruba a reuni cu ehecutivonan di e liñanan di crucero importante pa nos destinacion manera Royal Caribbean Cruises y Pullmantur. Durante e reunionnan aki a comparti cu e delegacion e diferente inversionnan y demas proyecto cu ta contribui na e industria y e experiencia di pasaheronan di crucero. Tambe a reuni cu otro destinacionnan ruman cu ta hunga un papel importante den exito di e region sur di Caribe y den e parti di promove un posibel concepto nobo, enfocando riba 'Dutch Caribbean Heritage'. Aki a reuni cu Corsou, Boneiro, y Sint Maarten. Novedad e biaha aki ta cu Aruba, Boneiro y Corsou a comparti un booth y esaki a funciona bon. Esaki manera custumber a wordo coordina door di A.T.A. conhuntamente cu APA.

E biaha aki a uni forsa cu Corsou y Boneiro pa haya un booth strategico unda a haci e miho propaganda posibel pakico barconan crucero mester bishita e islanan Hulandes den Caribe.. Continuamente ta sigui di cerca e desaroyo di e comentarionan di e pasaheronan di crucero cu ta bishita Aruba. E delegacion a confirma un biaha mas e popularidad di nos isla cu puntuacion halto, a base di encuesta di e lineanan crucero, cu ta pone Aruba entre e top 3 di miho destinacion den Caribe. De facto a subraya varios biaha e hecho cu Aruba ta parti di e itinerario cu ta sirbi como e punto cardinal pa scoge e diferente itinerarionan.

Tambe a bin dilanti den e conferencia aki cu e industria crucero mundialmente a percura pa mas di 28.5 miyon biahero crucero, cu ta un 6.7% di aumento compara cu e aña anterior. E proyeccion pa 2019 ta 30 miyon biahero crucero.

Pero e barconan tambe ta bira mas innovativo y atrayendo mas biahe cu barconan innovativo. Asina 18 barco nobo ta drenta servicio den 2019. A wordo bisa tambe cu e impacto economico di e industria aki ta impresionante, ya cu nan ta percura pa 1.1 miyon cupo di trabou rond mundo y ta gasta en total 134 biyon dollar den nan biahenan.

Pa Aruba e aña aki te cu maart 2019, 292.922 turistanan crucero a bishita nos isla riba un total di 118 barco.

E impacto economico segun e estudio di BREA (Business Research & Economic Advisors) pa Aruba durante 2018, e asina yama Tourism Expenditures' den nos economia tawata 103 miyon dollar. Pa dia e average cu e turista di barco a contribui na nos economia tawata US$ 122.- cu ta 9% mas cu e estudio anterior na aña 2015, unda e turista di barco tawata gasta un averahe di US$ 112.- pa dia ora di bishita nos isla.

Despues di un aña sumamente exitoso aña pasa, intencion ta pa turismo crucero mantene su mes igual durante 2019.

E conferencia tabata uno exitoso cu ta yuda pa sigui desaroya e industria di crucero di Aruba na un forma positivo.















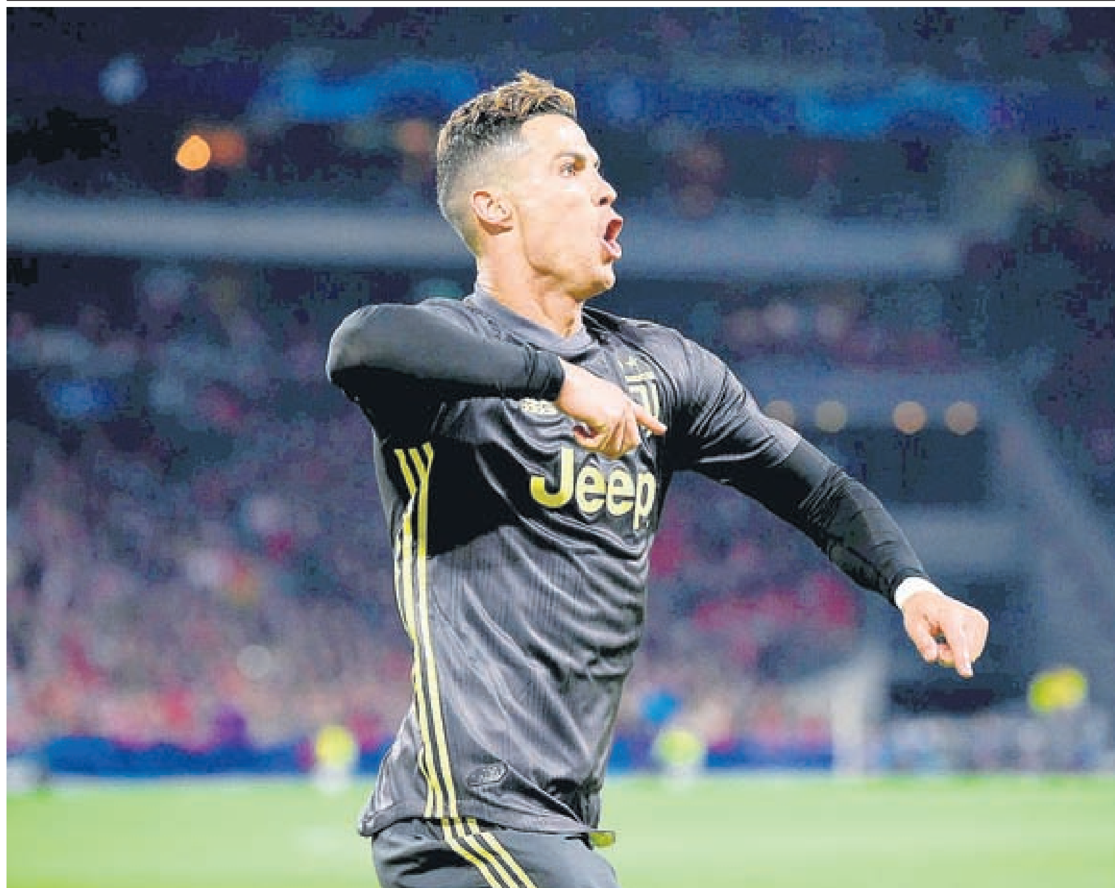












UEFA ta acusa Ajax y Tottenham pa desordo di fanaticonan

NYON, Switzerland (AP) — Ajax y Tottenham a wordo acusa pa UEFA despues di incidentenan den publico durante nan cuartos di final di Champions League e siman aki.

UEFA ta bisa Ajax ta enfrenta accion disciplinario di disturbionan di publico, y fanaticonan tirando obhetonan durante nan empate 1-1 contra Juventus den e prome ronda diaranson.
Un fanatico a yega cerca di Cristiano Ronaldo riba e cancha, mientras e strea di Juventus tabata celebra su gol den minuut 45 pa habri e anotacion.
Tottenham ta acusa pa un fanatico cu a subi e cancha na final di su victoria 1-0 contra Manchester City diamars.
UEFA a impone multa di 5mil euro e temporada aki riba clubnan pa un prome ofensa di invasion di cancha.
E dos casonan lo wordo husga dia 16 di mei proximo pa e panel disciplinario di UEFA.

Presidente di IAAF absolvi di engaño di legisladonan Britanico

LONDON (AP) — Presidente di IAAF, Sebastian Coe, a ser absolvi di engaño di legisladonan Britanico tocante su conocemento di un scandal di doping Ruso.



E hunta etico di IAAF ta bisa cu a cera e investigacion pasobra ningun evidencia a mustra 'cualkier prospecto realistico cu un caso disciplinario por wordo estableci'.
E caso a enfoca riba cuanto Coe tabata sa na 2014, ora cu un oficial di atletismo a e-mail e tocante un keho formal entrega pa e coredo di marathon Liliya Shobukhova.
Shobukhova a wordo extorsiona pa IAAF y oficialnan di atletismo Ruso pa tapa su doping.
Un panel parlamentario Britanico cu a interoga Coe a reporta aña pasa cu 'ta larga credibilidad' cu e no tabata na altura di e acusacionnan detaya.
Coe a bisa cu su assistent personal a lesa e email di dje y forward esaki na investigadonan di IAAF sin cu el a mira e detayenan adhunto, cual a wordo comproba pa e investigacion independiente di e cuerpo di atletismo.

Merca y Hapon liderando World Team Trophy den skating artistico

FUKUOKA, Hapon (AP) — E dos- biaha campeon mundial Nathan Chen y Vincent Zhou a combina pa un final 1-2 den e short program masculino ayera, pa duna Merca e bentaha den dia di apertura di World Team Trophy di skating artistico.

Skating cu musica di 'Caravan' di Duke Ellington, Chen, un studiante full-time na Yale a logra un tripel axel, un cuadrupel toe loop, y un combinacion tripel lutz- tripel toe loop pa 101.95 punto.
Zhou, kende tin medaya mundial di brons, a habri cu un combinacion cuadrupel lutz- tripel toe loop, y a añadi un 'quad salchow' y un tripel axel, pa caba na di dos luga cu 100.51 punto. Shoma Uno di Hapon tabata na di tres luga, cu 92.78 punto.
Merca ta liderando cu 50 punto, dos dilanti di Hapon y 12 dilanti di e tercer luga, Rusia.
Rika Kihira di Hapon a habri cu un tripel axel perfecto y a caba na di prome luga den e short program femenino cu 83.97 punto. E Ruso, Elizaveta Tuktamysheva tabata na di dos luga cu 80.54, sigui pa Kaori Sakamoto di Hapon cu 76.95.
E muhenan Mericano a gana 17 punto di team mientras Brandie Tennell a logra e miho punto di su temporada, 74.81 den su short program pa caba na di cuater luga. Mariah Bell tabata na di cinco cu 70.89 punto.
Seis pais ta competiendo den e di seis edicion di e World Team Trophy. E otronan ta Francia, Italia y Canada. Merca a gana e evento tres biaha, na 2009, 2013 y 2015, mientras Hapon a bay cu maximo honor na 2012 y 2017.
E competencia ta continua awe y ta conclui diasabra.





Muhe abusa pa ex- hungadonan di MSU ta papia publicamente



EAST LANSING, Mich. (AP) — Un studiante di Michigan State University, kende a demanda e scol despues di a bisa cu tres ex- hungadonan di basketball a abusa sexualmente di dje na 2015, a bisa den un conferencia di prensa ayera cu e kier curasha otro 'sobreviviente silencioso' di abuso sexual pa conta nan storia.

Bailey Kowalski, di 22 aña, kende lo gradua na mei como biologo, a tene e conferencia di prensa riba e di cuater aniversario di e supuesto incidente. El a papia un dia despues di a revela su mes na publico pa prome biaha den un storia publica pa The New York Times.

"Esaki no ta un peso cu nan mester carga nan so", el a bisa tocante otro victimanan di abuso sexual, mientras su mayornan, ruman y abogado tabata mira. Wowo di Kowalski a yena ora el a bisa cu su decision pa entrega un demanda un aña pasa, y revela su mes publicamente awo, tabata influencia ora cu el a mira victimanan di e ex-dokter di sport universitario Larry Nassar bin dilanti.

E demanda, den cual Kowalski ta lista como Jane Doe, ta bisa cu e tabatin 18 aña dia 12 di april 2015, ora el a conoce e hungadonan na un bar na East Lansing como un siman prome cu e team a perde den e Final Four. Despues el a wordo hiba na un apartamento pafo di campus unda e hungadonan a tuma turno abusando di dje den un camber, segun e demanda.

El a tuma un taxi bek na su camber y a tuma contacto cu staf di e centro di conseho di e universidad como un siman despues. Despues di a bisa e consehero cu e hungadonan di basketball tabata involucra, el a bisa cu e staf a descurash'e di notifica polis.

E demanda, cu amienda na december, ta punta na supuesto abuso sexual den pasado involucrando atletanan di MSU, incluyendo dos incidente separa na 2010 den cual un total di cinco hungadonan di basketball supuestamente a abusa di muhenan, y no a wordo acusa ni disciplina. E ta bisa cu e universidad a viola rekerimentonan di Title IX y derechonan di Kowalski door di faya di sigui proceduranan normal pa reporta y investiga proceduranan ora ta trata di atletanan, activamente descurashando victimanan pa entrega reporte y no notificandonan di opcionnan di reporte y confidencialidad.

Kowalski a bisa cu e lo a entrega un reporte na polis si e tabata sa cu e no lo haya su mes den problema pa a uza un identificacion falso na e bar, y e lo a haci un 'rape kit' si no tabata pa miedo cu nan lo cobra seguro di su mayornan.

E scol a nenga di comenta tocante e demanda ayera, citando e litigacion, pero aña pasa a bisa cu el a wordo trata apropiadamente pa e conseheronan, y a nenga cu el a wordo descurasha pa entrega un keho di Title IX of tuma contacto cu polis.

Play-off campeonato femenino ta inicia entre Britannia y La Fama

ORANJESTAD - E campeonato di futbol femenino 2018-2019 di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) awo ta den e etapa di play-off. E campeonato a inicia cu 10 ekipo y poco poco esaki a yega na 4 ekipo cu lo hunga den kwart final.

E ekiponan cu lo competi den e kwart final ta Britannia, RCA, La Fama y River Plate, cual competencia lo inicia awe diabierna 12 di april pa 8:00pm na stadion Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Despues cu e campeonato a cana tremendo, cana smooth, cana bon, segun Ing. Richard Dijkhoff, Presidente di AVB, kende a compara e aña aki cu añanan anterior. A yega na 4 ekipo cu lo forma parti na e play-off. RCA y Britannia ta 2 ekipo cu tur aña ta den play-off, e sorpresa di e aña aki ta La Fama cu despues di un par di aña luchando den e campeonato femenino a logra yega play-off.

E federacion ta sumamente contento den e parti aki despues di hopi trabou. AVB sa cu no ta facil pasobra futbol femenino ainda ta un reto na tur parti di mundo, pero e bentaha cu tin na Aruba ta cu nos tin un campeonato consistiendo di 9 ekipo. Si compara esaki cu region, nos campeonato ta bon organisa y ta bayendo den bon direccion. AVB ta contento cu ta inicia e campeonato final di women's football. E campeonato regular a yega na su final y diabierna 12 di April e kwart final lo inicia entre Britannia cu a clasifica como number 1 y La Fama como number 3.

Harvey Clement, lider di competencia y AVB ta invita e fanaticonan di futbol y Aruba henter pa yega diabierna 12 di April na Compleho Deportivo Guillermo Trinidad y apoya e damanan hungando futbol. Pa directiva di AVB, futbol damas ta hopi importante. E anochi aki lo tin DJ animando den stadion. AVB ta invita fanatico di Britannia y La Fama pa yega stadion pa apoya e damanan y tin un bon calidad di play-off. E di dos wega lo ta diasabra dia 13 di April pa 8:00pm entre RCA y River Plate.







Flatstone Ballpark su luznan a keda completamente restaura



PIEDRA PLAT – Recientemente minister di Deporte Dangui Oduber a bishita Flatstone Ballpark na Piedra Plat unda e mandatario a cende e luznan simbolicamente.

E luznan na veld di Flatstone pa basta aña tabata den mal estado, dirigentenan no tabata haya oido di gobierno anterior. E gobierno aki si a duna atencion na e problema y awe por bisa cu tur e luznan a wordo restaura y e veld tin un iluminacion por completo atrobe. E trabounan aki a wordo realisa cu fondonan di ministerio di Turismo Salubridad Publico y Deporte.

Veld di Flatstone ta conoci na Aruba pa practica e deportenan di baseball y softball. Den menos di 2 siman di tempo 2 veld ta haya atencion debido di gobierno, veld di Kudawecha y awor veld di Flatstone.

Deporte ta un instrumento importante pa nos pais. E ta percura pa entre otro un bida mas saludabel, tanto fisico como mental, e ta tene hobennan leu di delincuencia y ta siña nan disciplina. Sin deporte, un nacion no tin bida. Pa e motibonan aki, minister Dangui Oduber ta haya importante pa deporte na Aruba haya e atencion debido.

Minister Dangui Oduber ta sigui cumpli a pesar cu e fondonan pa deporte ta hopi limita, asina mes a haci hopi pa deporte. E mandatario a menciona cu a yuda diferente clubnan cu material, airco y awor iluminacion. Intencion ta pa poco poco drecha den tur bario caminda tin necesidad pa cu deporte.

Minister Oduber kier a gradici e dirigentenan di e veld di Flatstone pa tur locual nan a haci pa deporte na Aruba y ta deseanan tur clase di exito pa den futuro. Esaki ta un otro ehempel bibo di con gobierno y sectornan priva ta traha hunto na bienestar di deporte y e comunidad di Aruba.

Dames RCA cla pa play-off

DAKOTA - E damesnan tricolor, mescos cu Division di Honor, a bolbe clasifica pa play-off di Aruba Voetbal Bond su campeonato anual.

Prome wega ta diasabra awo 8or di anochi na Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad contra di e Rio-Platense Femenino di Madiki Riverplate. Fanaticada Tricolor ta keda cordialmente invita pa asisti na tur wega di play-off y apoya positivamente nos Soldatnan Femenino. Pronto e divisionnan hubenil U20 - U17 - U15 tambe lo ta oficialmente clasifica pa play-off igual cu full e seccion infantil cu ta haciendo un tremendo trabou. RCA celebrando su 85 aniversario cu hopi exito y trabounan grandi di renobacion di e cura. Pa bo shirt tricolor pasa club y puntra pa sra. Yazmira Tromp y haya bo sticker di auto gratis.



Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Sinta na cas haci nada no ta un opcion pa mi'

ORANJESTAD - Diabierna ultimo durante reunion publico di prome reportahe di Crisis Plan Social, un biaha mas por mira y experiencia reaccion incomprendibel y decepcionante di colega Mervin Wyatt Ras di partido AVP, relaciona cu parlamentario Sue-Ann Ras su participacion activo den henter Social Crisis Plan (SCP).



"Laga mi cuminsa na aclaria esaki. Niun momento so mi ta un coordinador di gobierno pa niun proyecto y mucho menos representa parlamento completo. Mas bien mi a asumi mi rol como parlamentario y biniendo di veld di enseñansa, unda cu diariamente bo ta confronta cu hopi problema social, mi ta sinti mi mas yama pa tin un compromiso y responsabilidad, pa asumi den tur loke ta trata e problemanan y e avancenan di e situacionnan social na Aruba" parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na bisa.

Scoge pa ta un parlamentario activo

Si bo kier e mesun resultadonan di semper, bo lo keda haci e mesun cosnan di semper. E funcion di un Parlamentario ta netamente ta un representante di e pueblo votado, cu kier y ta anhela pa mira progreso, cambio y exito den henter e cadena social cu SCP. For di momento cu parlamentario Sue-Ann Ras a asumi su responsabilidad como Parlamentario, su intencion tabata pa haci e trabou na e miho manera posibel, ya cu si nos analisa tur e proyectonan grandi, unda cu a inverti un suma grandi di placa di pueblo, pa ehecuta y realisa varios proyecto, mayoria proyecto a fracasa y ta costando pueblo mas placa ainda, sin cu por duna e resultado desea. Ehempel di esaki tin hopi, manera: Hospital, Green Corridor, Watty Vos Blvd y un sin fin di documento y proyecto social.

"Mi kier enfatisa cu niun momento den henter e proceso mi tabatin derecho di voto y mucho menos dicidi ki direccion e SCP mester bay y kico cada instancia of fundacion mester haci. Mi tabata presente for di inicio di e reunionnan, riba invitacion via e comision fiho social di Parlamento, unda tur parlamentario tabata invita. Cu ami a dicidi pa bay tur e reunionnan, tabata na mi interes, pa sa kico tur ta e problemanan den veld social y dicon tin un explosion di problema social," ta loke Sue-Ann Ras a sigui elabora.

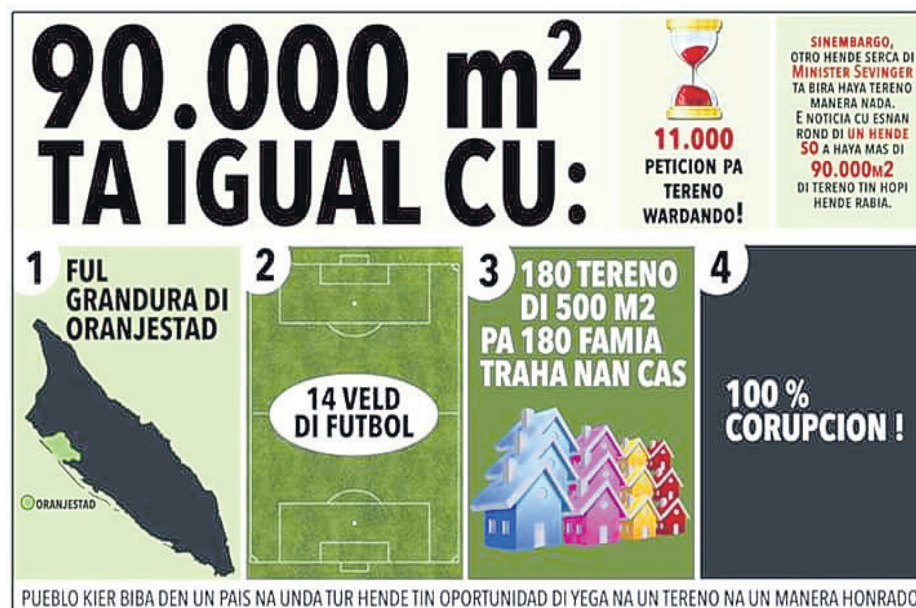
Control di SCP ta den man di ful parlamento

Tin biaha bo no sa con pa categorisa cierto expresion of pensamento di Mervin Wyatt Ras, den su ansha pa hiba politica anticua y sin contenido. Ta bon cu Wyatt Ras mes ta indica, cu e ta haya cu parlamentario Sue-Ann Ras ta hopi activo y cu e kier sa kico ta pasando den Departamento di Asuntonan Social. Pero ta bon pa sa, cu no ta eynan so parlamentario Sue-Ann Ras ta interesa pa sa, sino den henter e cadena social, ya cu e profesionalnan di veld, a duna di conoce durante e reunionnan cu tur parlamentario tabata invita, cu nan no tin confiansa den palabra di gobierno ni politico, debi na nan mal experiencianan cu e gobierno anterior. E profesionalnan den veld a indica for di hopi aña atras, cu nan a haci nan maximo, pero ta yega un momento cu e cosnan no lo cana mas y e problemanan social lo escala enormemente. Parlamentario Sue-Ann Ras a tuma e comentarionan aki hopi na serio y p'esey mes el a opta pa ta mas activo, pa vigila gobierno y e minister en cuestion, pa e maneho y fondo yega na e luganan destina. "Mi no sa con pa interpreta mi colega su gritonan di desesperacion. Niun momento so mi a fungi como coordinador di gobierno, mucho menos di un minister. Al contrario, mi ta eherciendo mi trabou activamente y kisas ful diferente di loke mi colega ta custumbra cu ne. Paso si nos kier papia di coordinador di gobierno, e no mester bay mucho leu di cas, ya cu e mes tin un colega, cu si tabata haci dos funcion, unda cu su compania a cobra un suma enorme di placa como consultancy. Y ey tin hasta prueba! Ta varios colega di sra. Wyatt Ras a echa baina, haciendo mal uzo di nan poder, cobrando placa di pueblo pa proyecto y compania propio, door cu e den su rol como parlamentario di su gobierno, no a haci su trabou manera mester ta y controla e fondonan di pueblo", parlamentario Sue-Ann Ras a finalisa bisando.

Fraccion MEP:

'AVP y Mike Eman a hinca Aruba den un abismo y un lodo sushi di ladronicia'

ORANJESTAD - Prome scandal grandi a bin na cla. Paul Croes a duna miles di ontheffing pa cos, pa placa pa AVP, pa whisky, bleki tuna etc. Tur esaki a sali na cla den corte.



E otro scandalnan ta na caminda pa wordo investiga. Mike Eman cu su supuesto proyecto "Bo Bario" caminda mas di un biyon florin a wordo malgasta for di caha di gobierno. Esaki ta ladronicia den dia cla. Cuanto placa Mike Eman a masacra di caha di gobierno tambe lo sali na cla y e mester paga tur e placa aki bek.

Benny Sevinger su scandal di tereno y e miyones na placanan cu e la ricibi na cash. Cahanan di documentonan den e dianan venidero lo aparece cu pruebanan di sumanan cu Benny a masacra di nos pais Aruba. Su scandal di negoshi cu Leoncita no tin fin y e subrinonan di Tanchi Leoncita tambe lo wordo investiga.

Mike de Meza su investigacion tambe ta bay saca afo cuanto placa el a masacra di nos pais. Cu su Hedging di WEB el a mata nos pueblo cu tarifanan di awa y coriente astronomico.

Mike Eman a dal e pensionadonan un puñal den lomba, Mike a hisa edad di pensioen pa 65 aña pa asina e por a wanjap 65 miyon florin for di SVB dunando un exoneracion y pa asina nan por a sigui cu nan fiesta. Mike a hisa prima di pensioen pa 15.6 %, a hisa prima di AZV te 11%, a hisa BBO despues cu a gaña cu e lo bah'e, a introduci prima di BAZV cu 1% y despues a subi'e cu 2%. Mike a permiti Benny inverti placa cu tabata destina pa construccion di un scol HAVO/VWO pa pueblo di Noord den un proyecto di tram cu no tin niun sentido y a mata nos Caya Betico Croes.

Mike Eman hunto cu Hoeverstz a secuestra e caha di Utilities, caminda nan a distribi placa cu nos pober pueblo ta paga tur luna na awa y coriente.

Dowers cu su scandalnan tambe a contribui y haci cu nos pais su criminalidad a subi durante 8 aña.

AVP a hinca nos pueblo den un lodo sushi. A laga e financia di nos pais na werki.

Y awe nan tin curashi di manifesta pa un crisisheffing cu nan a ocasiona. Nos ta spera cu e investigacionnan aki wordo concretisa y pa Hues pone tur e bagamundonan ey paga loke nan a horta di nos pais. Awe nan ta sconde pa e realidad di ladronicia.

BONDIA ARUBA

Ex-Parlamentario Melvin Tromp (AVP):

'Rocco Tjon ta defende Endy Croes "Ons kent Ons" den fechoria'



ORANJESTAD - Diahuebs mainta ex parlamentario Melvin Tromp, actual vocero di Partido, a habri di biaha riba e topico di acusacion serio contra Parlamentario di MEP Endy Croes. E ta asombra di tuma nota di e silencio hermetico cu tin riba henter e asunto aki, tanto di gobierno como di e minister di Husticia en cuestion. Tur esaki na momento cu a manda pregunta relaciona cu e carta di investigacion y por a constata cu te ainda no tin ningun contesta.

Melvin Tromp ta considera e defensa y\o hustificacion cu e sospechoso en cuestion a duna como uno fofo, na momento cu Embahada di Reino Hulandes ta manda un carta dirigi na Pais Aruba pa pidi un investigacion riba su persona.

Un lastima di tende Rocco Tjon lider di fraccion di MEP, un persona cu a traha hopi tempo den e mundo di husticia, awe ta cuestionando e ex minister di husticia, bisando cu esaki no ta cualifica como "Mensenhandel" of "Mensensmokkel". Locual ta e diferencia regarda bou di henter e asunto aki ta bon conoci, pero lamentablemente mester bisa Tjon si cu ex Minister di Husticia Dowers sa e diferencia ora bo ta representa husticia como empleado y kico ta e casonan ora bo ta envolvi den Pedofilia! Uzando argumentonan baho pa respalda su colega di partido, caminda nos tur por compronde cu "Ons kent Ons" pa den e forma aki pa defende otro pa ora tin e tipo di fechorianan aki.

Tromp ta sigui bisa, pa locual ta trata Endy Croes, na momento cu e noticia a plama, cu pueblo a compronde exactamente cu e persona aki lo tabata envolvi den un caso, caminda e tabata firma y den su defensa mencionando cu no ta solamente pa un grupo chikito pero papiando di alrededor di dos mil persona, caminda supuestamente e lo a firma pa e personanan aki. Croes ta menciona tambe cu den nan tin algun di nan cu a keda atras, pero e lo mester bay atende cu nan.

E carta aki ta data for di 2017 segun por a compronde, mientras nos ta den luna di april 2019. Un splicacion ta na su luga pa mustra pueblo ta con por ta posibel cu despues di dos aña ainda no por a yega na e personanan aki cu Endy Croes a trece Aruba.

Tromp ta bisa: " Con por ta posibel, cu hende cu ABO a trece Aruba, cu ABO a permiti pa nan keda na Aruba den un forma Ilegal, cual varios di nan a wordo gara haciendo trabounan den forma Ilegal na Aruba, te cu tin varios di nan deporta y cu esaki a conduci na deportacion ainda no tin claridad. Netamente esaki ta locual a conduci na e carta , na momento cu e deportacion a tuma luga y Embahada Hulandes ta haya informacion di personanan ilegal permiti di keda riba nos Isla.

Un cantidad di dos mil persona ta e cifra menciona door di Endy Croes, personanan cu tin di haber cu Ekipo di Softball, Tromp ta puntra si e ta kere cu pueblo no tin celebro. Un ekipo di Softball consistiendo di un maximo di 24 hungado, mientras Croes ta papia di dos mil y pico hende, cu ta nifica cu riba algun shen ekipo di softball, pensando cu e por burla un biaha mas di e pueblo aki uzando esaki como defensa. Dunando indicacion cu e politiconan aki ta politiconan cu ta cumpra corocoro pa guli awa!

Den e caso aki no ta pa Endy Croes guli awa pero pa e guli su mes un scupi di susto na momento cu henter e caso y informacion a sali, y cu lo tin mas informacion ainda pa bin afo. Sigur na su luga tambe pa Ministerio Publico pone atencion, cu no ta "indianen verhaal" pero su propio palabranan uza como defensa, dunando di conoce cu e tabata envolvi berdad den e caso aki, firmando pa personanan aki bin Aruba y caminda hendenan a keda y traha den situacion ilegal riba nos Isla. E forma cu e kier crea su defensa ta mustra claramente cu e ta consciente di locual e ta haci.

Pregunta na minister di husticia Andin Bikker, mirando cu henter e situacion ta dunando un indicacion unda y ken tur ta envolvi , kico ta e motibo cu Bikker no a "treed op" manera mester ta como minister di Husticia. Un miembro di fraccion cu ta sostene e coalicion aki cu lo a burla nos sistema y leynan. Kico ta e motibo cu Bikker a sinta den un silencio cu e carta aki data di aña 2017.

Pa finalisa Melvin Tromp ta remarca cu e defensa cu Endy Croes kier a crea, cu locual e la haci tabata algo normal, como tambe ricibiendo sosten di parlamentario Rocco Tjon (ex miembro di cuerpo policial) mester por tabata sa e diferencia na momento di purba defende fechoria asina aki. Mientras otronan ta encarcela pa comete actonan igual na esaki, caminda nan a para garantia pa hende caminda nan a keda y a haci trabounan ilegal riba nos isla.

Partido AVP ta para y cuestiona e tipo di actonan aki. Tin cu duna pueblo e ora e contesta ta dicon otronan si ta encarcela y tin cu paga consecuencianan grave pa e mes un motibonan aki mientras Endy Croes ta burla di husticia cu sosten di colega y lider di Fraccion Rocco Tjon. Ta keda e ora pa nos wak ta cua di e instancianan lo tin e curashi pa cuminsa actua riba e tipo di cosnan aki, riba un husticia selectivo riba nos pais caminda ciertonan ta wordo condena y otro tin ex polis ta sali na su defensa. Ministerio publico ta dispone di tur informacion y ta spera di lo actua riba esaki pa asina kita e incertidumbre riba e silencio hermetico cu tin na e momento aki riba e caso aki

Cas di Cultura yen y cu oido riba informacion importante pa manifestacion

ORANJESTAD - E sala yen di Cas di Cultura cu AVP a uza pa duna un splicacion di e Marcha Nacional, a duna e partido e confiansa cu e mensahe cu mester hiba na e Gobierno a wordo compronde door di pueblo. Tabata un anochi unda a duna detaye di loke a conduci na e decision di AVP pa organisa un marcha y con e partido kier pa esaki tuma luga.

Un biaha mas cu palabranan convincente e maximo lider di partido berde Mike Eman a splica pakico a yega na e decision y cu esaki ta solamente e prome Marcha Nacional contra e Gobierno actual. Prome cu e lider a hiba palabra, diferente politico a splica con nan ta mira e dia aki, e motibonan pa cual di e marcha y cu, manera semper, e marcha mester ta uno trankil unda ta bay hiba un mensahe cla pa Gobierno y despues bek pa cas trankil. E manifestacion nacional ta tuma luga diabierna y e grupo lo topa na DOW.



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

'Hopi orguyoso cu Cacique Macuarima lo bira e scol piloto pa innovacion'

ORANJESTAD - Ayera a cuminsa e prome stap pa cambio den enseñansa. Enseñansa pa hopi aña a ser neglisha den tur forma, di mucha te docente y te edificio y cu consecuencia tambe riba nos calidad.



Nos cuerpo di docente dia pa dia ta traha den situacion dificil y riesgo pero tambe nos hobennan ta hayando les den un sistema cu a keda pega y no a evoluciona. Nos ta dunando les na e manera cu nos mes a haya les y cu no ta atrae nos muchanan mas, mientras nos ta produciendo studiantenan cu mañan no por haya trabao pasobra hopi trabao no ta existi mas y nos muchanan no ta prepara pa adapta na cambio y sigur globalmente nos a keda atras.

Campaña

Di 2012 cu mi a drenta arena politico mi a hiba como lema ci nos tin di bay na e Next Generation. Esey kiermen cu nos mester bin cu cambionan den nos curiculo y tambe nos manera di duna les. Pa logra esaki mester inverti den mehora e infrastructura pero tambe den conocemento di nos docentenan y sigur pa regla nan posicion huridico pa asina por tin e cuerpo motiva pero tambe pa motiva mas hoben pa studia como docente. Y e cambio di curiculo mester ta basa riba brinda e hoben conocemento combina cu abilidadnan cu lo yud'e pa por adapta den un futuro den tur trabao (21 century skills). Y den e fase aki innovacion ta hunga un rol importante.

Proyecto

Manera cu mi a haya e oportunidad di drenta parlamento e idea aki a sigui su rumbo pero door cu mi persona ta parlamentario, mi no por percura pa ehecuta un proyecto piloto. Pero ora bo ta traha cu bon intencion bo ta haya bek cosnan positivo. Y den esaki prome minister Evelyn Wever Croes bao di cual Innovacion ta cay a haya e proyecto aki uno cu Futura por percura pa e por haya forma y sigur cu e inclusion di un facultad na Universidad di Aruba yama SISTEM, ta haci mas necesario pa nos muchanan topa cu ciencia, tecnologia, ingenieria y matematica pa stimula mas mucha pa por bay studia e direccion ey pero sigur ta exigi cambio den curiculo pa por acopla cu e facultad aki. E facultad aki ta hopi importante pa nos por crea mas young professionals pa bira entrepeneurs.

Cacique Macuarima School

Cacique Macuarima lo bira e scol piloto pa innovacion. Hopi orguyoso di un scol y un bario humilde cu merece e oportunidad di por yega mas leu. Via educacion nos por haci mas pa nos hubentud. Y esaki mester ta e comienso pa por sigui expande e proyecto aki rond Aruba pa brinda tur mucha e oportunidad di por haya un educacion cu ta adapta na e tempo cu nos muchanan ta bay scol pero tambe un educacion cu e hoben lo por haya un trabao pero tambe por adapta den diferente funcion.

Pabien na gabinete Evelyn Wever Croes y sigur nos prome minister cu a kere den e proyecto aki y su necesidad pa comunidad y awo e ta keda den man di nos minister di Educacion Rudy Lampe pa ehecuta esaki den diferente scol den plan nacional 2030 pasobra di parlamento bo ta duna bo ideanan y semper manera ta e caso aki cu bo voz ser scucha.

Pa termina masha pabien Cacique Macuarima y henter bario y ban conscientisa y duna balor na nos educacion pa e muchanan di bario pa por probecha y haci bon uzo di scol pa por yuda nan den tur nan retonan diario. Educacion ta e unico vehiculo cu por yuda mehora den subimento riba e trapi social.

Parlamentario Mike de Meza (AVP):

'Gobierno kier pone alrededor di 20 miyon florin riba lomba di RDA'

ORANJESTAD - Dilanti compania estatal di pais Aruba, Refineria di Aruba (RDA) e fraccion di AVP a bin hunto pa duna algun punto importante riba e situacion cu ta bibando riba nos isla. E compania Refineria Di Aruba (RDA), poni den operacion durante periodo di gabinete Mike Eman 2 despues di negociacion cu Citgo a logra acuerdonan importante.



A cuminsa pone empleadonan den funcion den e refineria y na mes momento e gobierno e tempo ey a crea y funda y pone den operacion e compania Refineria di Aruba (RDA) cu a bira doño di e refineria na San Nicolas y tambe e transhipment y esunnan encarga pa duna servicio como distribuido di combustibel na Aruba.

Lastimamente para dilanti edificio di otro compania pa mustra pueblo cu actual gobierno di Evelyn Wever-Croes ta mal tratando. Esaki ta un compania cu e mesun gobierno aki ta kibrando, caminda e minister di Financia a declara cu e lo ta esun encarga pa absorb'e e aumento di prijs di combustibel. Un aumento di 16 pa 20 cen pa liter cu ta practicamente imposibel!

Momento cu bo ta papia di 15 cen ta un suma di casi 20 miyon florin cu e compania aki hamas lo por absorba. Un decision tuma bou capricho, pa asina warda pa e manifestacion tuma luga y despues cu esaki pasa, nan sali y suta pueblo cu e aumento cu en realidad mester a tuma luga riba prijs di gasolin y diesel.

Na vanguardia di e pueblo, fraccion di AVP ta para dilanti portanan di e compania, un compania estatal y di sumo importancia como doño igual di e transhipment.

Den tur e conflicto aki tambe tin cu menciona cu e compania RDA ta den gara di sponsornan politico. En busca di deshaci e compania di su mercadeo propio y pas'e pa un compania di sponsor priva. Esaki ta algo cu nos lo no por permiti, caminda cu ta obvio lo ta algo pa "Friends & Family" a podera di esaki.

Tur esaki ta e motibo pakico no ta negociando. Un prome minister cu a bisa di a bay Merca y negocia cu autoridadnan mientras nunca nan a haci esey, mientras e compania doño di e refineria ta bou persecucion. Directiva, trahadonan persigui y na otro banda ta yena e luga cu friends & family den escasez di espacio den gobierno pa motibo cu CFT ta nan tras.

Inaceptabel pa sigui tolera e hendenan aki den gobierno y tur nan fechorianan pasando mientras companianan importante ta sufri bou maneho mediocre. Miyones ta locual nan ta pretende cu e compania aki tin cu bay absorba bou promesanan falso y engañonan cu e gobierno actual aki ta haciendo.

Mike de Meza a bisa na final "Tuma nos palabra awe pasobra e ta bay pasa, nan ta bisa cu awe no ta bay tin aumento di gasolin cu diesel, pero despues di e marcha, pronto lo bo mira gobierno di Aruba lo anuncia y suta e pueblo cu aumento drastico y/o absurdo di tanto gasolin, kerosin y diesel. Aumento cu no por carga mas! Promesanan incumpli te dia di awe di baha awa y coriente cu 50%.

Manifestacion ta na su luga y p'esey nos ta pidi e pueblo pa "join" nos y vocifera abo tambe bo malcontento contra e gobierno aki cu ta un desaster total. No ta un secreto e costo di bida ta halto y impagabel pa e pueblo aki, asina ex minister Mike de Meza a termina bisando.

FGCA y UA ta organisa lectura tocante criminalidad gubernamental y minamento di estado

ORANJESTAD - Na september 2017, Fundacion Gobernacion di Calidad Aruba (FGCA), den estrecho cooperacion cu Universidad di Aruba (UA) a organisa nan prome simposio tocante Calidad di gobernacion. Meta di e simposio tawata entre otro pa conscientisa comunidad di Aruba tocante e concepto bon/mal gobernacion y su consecuencianan.

Na januari 2019 a organisa e di dos simposio en conhunto cu presentacion di presidente di Banco Central, prome ministro, lider di fraccion di e partido mas grandi di coalicion y procurador general. E biaha aki e meta tawata pa saca e tema di mal gobernacion for di e esfera di taboo. Tambe pa mira di ki manera por mehora calidad di gobernacion concretamente. Di gran importancia tawata e echo cu tur cuatro orador a reconoce cu di berdad tin problema riba e tereno di gobernacion publico cu mester atende urgentemente.

Diamars venidero, dia 16 di april, FGCA y UA ta organisa un lectura den aula di Universidad cu e tema: 'Criminalidad gubernamental y minamento di estado'. E pregunta central ta:

Si ta trata di mal gobernacion (na unda entre otro ta viola ley y ta neglisha advertencia serio y recomendacionnan argumenta sistematicamente) cu consecuencia serio pa comunidad, por cualifica esey como criminalidad gubernamental?
E lectura ta cuminsa pa 7.00 di anochi cu un introduccion breve di parti di presidente di FGCA, Armand Hessels. Despues rector di UA, esta Glenn Thode lo duna un prome orientacion. E 'keynotespeaker', Profesor di Criminologia (Open Universiteit y VU Amsterdam) Emile Kolthoff ta sigui elabora riba e tema. Desde 8.00'or tin espacio pa pregunta y debate bou di guia di Profesor di Derecho Criminal (Erasmus Universiteit) Evert Stamhuis. E lecturanan lo ta na Ingles.

Resamento na e monumento di "Inmaculada Curason di Maria "



ORANJESTAD - Grupo di Oracion di "Inmaculada Curason di Maria " ta recorda tur debotonan di Mama Maria cu diaranson 13 di april 2019 ta reuni pa 6or di atardi na e monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz, oracion pa 1 ora. Ta invita tur hende pa bin resa Santo Rosario. Diasabra ta resa Misterio Gososo.

Ta cuminsa prepara debotonan cu ta interesa pa bisti e scapulario di E Dos Curasonnan di Hesus y Maria. Ta resa y canta na honor di Inmaculada Curason di Mama Maria, despues tin misa pa 7or pa cera e dia di Señor. Tin buki di oracion fl.5.= special pa resa na e monumento di Inmaculada Curason Maria cu ta tur luna riba e mesun fecha. Tur hende a bon bini.

Programa di Semana Santa y Pasco di Resureccion Misa "Inmaculada Concepcion"

Dialuna, 15 april 2019
7:00pm Santo Sacrificio di Misa
7:00pm Caminda di Cruz den bario

Diamars, 16 april 2019
7:00pm Santo Sacrificio di Misa
8:00pm Celebracion Penitencial y Confesion Sacramental

Diaranson, 17 april 2019
Eucaristia Con celebra di Crisma
7:00pm Pro-Catedral San Francisco di Asis, Oranjestad
No tin Sacrificio di Misa na otro parokianan

Huebs Santo, 18 april 2019
7:00pm Santo Sacrificio di Misa
Adoracion despues di S. Misa te 12:00am

Bierna Santo, 19 april 2019
4:00amCaminda di Cruz pa Alto Vista
10:00am Caminda di Cruz pa muchanan

3:00pm Recordamento di Pasion y Morto di Señor
4:30pm Nobena Dibino Misericordia
7:00pm Concierto Sacro

Diasabra Santo, 20 april 2019
8:00pm Vigila di Pasco

Pasco di Resureccion, 21 april 2019
Santo Sacrificio di Misa:
6:30am – 9:00am - 6:30pm

Dialuna di Pasco, 22 april 2019
Santo Sacrificio di misa:
9:00am – 7:00pm

Awa Bendita:
Despues di S. Misa di 9:00am



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece inesperadamente:



Andres Fernando Tromp

Mihor conoci como: "Fenchi" of "Red"
*30-05-1956 - †08-04-2019

Na nomber di su:
Yiunan: Jeandre y Noris Tromp
Jeanille Tromp

Nieto(a)nan:
Cindy Vrolijk, Iliana Wever, Cay-Jean Tromp, Jeanelly Wever, Nathaniel Winterdaal

Tata: †Serapio Tromp
Mama: †Tomasina Tromp-Boekhoudt

Rumannan: †Cerilio Tromp
Candido (Candy) y Mena Tromp-Geerman
Lucy Tromp
Chima y Alberto Rasmijn-Tromp

Sobrino y sobrinanan, sobresobrino y sobrinanan, tanta, primo y primanan, cuña y swanan, comer y compernan, su bon amigo- y amiganan, bisiña- y conocirnan, ex grupo alegre di Hulanda, ex team di futbol di Centro Deportivo Ayo

Su iha: Mevelin y Gregory Cid Cabrera Maduro

Mama di su yiunan: Yolanda Boekhout
Su suegra: Chichi Boekhout

Mihor amiga di cas: Milienca Paskel-Ridderstap

Demas famia: Tromp, Boekhoudt, Rasmijn, Geerman, Vrolijk, Wever, Wernet, Kelly, Kock, Dirksz, Navas, Croes, Castro, van der Biezen, Lampe, Lumenier, Jansen, Hernandez, Thiel, Lopez, Giel, Gil, Maduro, Erasmus, Nobrega.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of persona.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 15 di april 2019 di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 13 di april 2019 di 7or pa 9or di anochi

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason."Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini" Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Sra.Vda. Ludovica Dirks-de Cuba

Mihor conoci como 'Wika'
***10-10-1929 - †08-04-2019**

Na number di su:
Casa: †Antonio Dirks
Yiunan: Aurora Dirks y yiunan, Sydney, Inelris, Reymond y Nancy
Annie y Frank Kock-Dirks y yiunan, Nilky, Shashka , Shoushka
Nena y Jesus Arnaez-Dirks y yiu Andry
Anthony y Fabiola Dirks y yiunan Melvin, Andy, Gabriel, Jenniree y Jimmy
Glenda Dirks y Vincente Arends y yiunan Michel, Marylou, Marc y Stefano
†Irma y Angel Dirks-Croes y yiunan Shadira, Moacir, Della
Francies Dirks y Glenda Wolff y yiunan Sulin y Denny
Deta Dirks
Mirna y Ruben Lacle-Dirks y yiunan Lizen, Antonio, Willy y Analisa
Violeta y Ariel Lopez-Dirks y yiu Rayen
Rosalinda Dirks y yiunan Gregory, Darring y Daynara
Poppy y Maikel Maduro-Dirks y yiunan Julissa, Maite, Maikel Jr.
Judith Dirks y yiunan Giovanny, Gregory, Rjay
†Haime Dirks y yiunan Hailene y Rubert
Sandy Dirks y yiunan Lionel, Marvin, Genisis y Iion
Sandra Dirks y Edwin Kelly y yiunan Lennon y Sheydy
Alvin y Alexandra Dirks-Brito y yiunan Allvindra, Antonio y Ameesha
Marisol Dirks y Andree Sneek y yiunan Kimberly, Kenviëney, Shandy y Jalen
Yiunan di criansa: Nancy Kock y †Taheely y Kaylanne
Gladys Martina
Bisanieto(a)nan, tataranieto(a)nan
Rumannan: † Andres de Cuba y famia
†Severiano de Cuba y famia
†Bartolomeo de cuba y famia
†Clarita Holsman y yiunan
Goita de Cuba y famia
Amigo di cas: Rudolf Helder
Ihanan: Elvis Pardo
Liesje Kock
Primo- y primanan, comer- y compernan, amigonan, conocirnan y bisiñanan
Swa- y cuñannan: Igidio Dirks, Presentacion Dirks, Beatrix Dirks, Denisia Raaz, Pilionia Dirks, Rita Dirks, Daniel Dirks y Alberto Dirks
Demas famia: de Cuba, Farro, Themen, Giel, Dirks, Sievinger, Tromp, Holsman, Kock, Henriquez, Hek
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 16 di April 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues ta sali pa Santana Centraal Sabana Basora. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 15 di April 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.



" Bou di alanan di Dios mi ta sigur"Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente, bisa Seňor: "Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta pone mi konfiansa" Salmo 91:1-2
Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:

Sra. Inalia Mademilia Raymond

Mihor conoci como 'Nal' of 'Nalia'
*06-01-1931 - ˧05-04-2019



Na nomber di su:

Esposo: ˧ Esteban C Mademilia

Yuinan: Eddison "Tula" y Karen Mademilia Henricus
Remigio "Cuchi" Mademilia y Paola Filippetto y famia na Hulanda

Nieto: Owen Mademilia na Hulanda

Mama di su nieto: Mieke van Kampen y Gert Hooijer y famia na Hulanda

Rumannan: Theresse Raymond y famia na Inglatera
Gerald y Yguette Raymond y famia na USA
Primier Raymond y famia na Haiti

Swa: Rumoldo Mademilia y famia na Korsow

Hijanan: Magda Douglas Dumfries na USA y Gylane Yamanica na Korsow

Subrino y subrinanan na Haiti, Inglatera, USA y Korsow, prima y primonan.

Su bon bisiṅa nan Famianan: Benjamin, Lugay, Orman, Irausquin, Rama, Lacle, Celaire, Williams y Bennett.

Amigonan di cas, Lilian, Viviane, Marie, Yvonne, Daysi, Consuelo, Margriet, Jean, Lucy, Ricky, Lucy, Frank, Richard, Keith, Elvis, Jasmine, Eddy, Maritza, Lily, Elvia, Eda, Rosa, Liki, Tais, Karina, Andy, Brenda, Norman, Calisia, Chaina, Gloria, Suzy, Pico, Gylane, Suyen, Milton, Vera y Gloria.

Grupo Carismatico di Dakota y su ex coleganan di Divi Divi Hotel.

Demas famianan: Mademilia, Raymond, Henry, Kingsale, Jourdaine, Jeanty, Saintil, Brice, Merveille, Paillant, Damis, Dumfries, Dolciney.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 12 di april 2019 di 7 pa 9 pm. na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 13 di april 2019 na Misa Birgen di Fatima Dakota. Di 2or pa 4or nos difunto stima lo ta reposa na Misa Birgen Fatima di Dakota y despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia of persona.Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sra. Willemina Davidse - van Damme

Mama di nos colega Peter Davidse
Consehero di Minister

Minister Sra. mr. Xiomara J. Ruiz-Maduro y staff ta manda palabra di profundo condolencia y forsa na colega Peter Davidse y demas famia.

Cu Sra. Willemina sosega na paz.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser keri:



Ramona Virginia Valdez Vda. Geerman

*27 November 1939 - †11 April 2019

Na number di su:

Yuinan:
Carlos & Frida Geerman-Croes
Elvin & Gina Geerman-Cruz

Nietonan stima:
Elginah Geerman & Jose Polanco
Roderick Geerman

Bisanieta:
Elizah Geerman

Ruman:
Veronica (Vera) Kock & yui Robert Macares & Famia

Cuñanan & Swa
Maria Geerman & Famia na Miami/Canada
Rosa van der Bliek & Famia na Hulanda
Simeon Geerman & yuinan

Primo & primanan na Aruba, Venezuela & Chile, hija, bisañanan, amigo/amiganan di cas, su ayudante Maria Velasquez y tur esnan cu a yuda den un forma of otro cu durante su enfermedad cual ta mucho pa menciona.

Demas famia: Geerman, Kock, Valdez, Zarraga, Lugo na Venezuela & Italia, Ospino/ Nicodemo na Italia, Haayen, Cruz, Vrolijk, Croes, Noguera na Miami & Canada, Hernandez na Miami, Koetsveld na Hulanda.

Ta invita tur famia, bisiñanan, conocirnan y amigonan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 13 april 2019 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of mas nomber di famia.



“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Florita Geerman

✳ 07-11-1927 ✝ 10-04-2019

Na nomber di su:

Yiunan: †Ruperto Boekhout
Yolanda Boekhout y Heinrich Winklaar

Nieto(a)nan: Magalie v/d Berg y famia
Sharlene Boekhout y famia
Sulvienne Croes-Boekhout y famia
Picho Ho-Sing-Loy y Naomi Maduro y famia
Jupert Vries y famia
Naythan Winklaar y famia

Bisanieta nan Stima: Ashmiani v/d Berg
Nalimah Brown

Subrina(o)nan y demas famianan: Geerman, Boekhout, v/d Berg, Ho-Sing-Loy, Vries, Croes, Arendsz, Peterson, Koolman, Hassell, Ponson, Winklaar, Brown, Bislick y Maduro

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 16 april 2019 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.





“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Robel Juan de Dios Poulina

✳ 08-03-1953 ✝ 08-04-2019

Na nomber di su:

Casa: Martha Cecilia Poulina-Muñoz
Yiunan: Jolene Poulina y Humberto Brigitha
Michael Poulina
Mama di su yiu: Astrid Irwin
Yiu di Criansa: Jose Everth Ramirez y
Yeisereth Ramirez y famia
Nietonan y nieta: Genaro Brigitha
Izalene Brigitha
Fernando Brigitha
Rumannan: Margala (Gala) Poulina
Nestro y Caluda Poulina-Curlingford
Alicio y Wilma Poulina-Elijzen na Hulanda
Ivette Poulina na Curacao
Ivonne Creighton
Vidal y Pamela de Weever na Sint Maarten
Suegra: Etelvina Muñoz y Gerardo Londoño
Cuñanan: Margarita Nidia
Stella Muñoz
Sobrino y sobrinanan: Priscilla, Igmar, Ivan, Indra, Natasha, Jonathan, Melanie, Laura, Thomas, Sharifa
Bon Amigo y amiganan: Honeré, Eights, Desre Mathew, Annet Patterson, Big Bird, John Levengstone, Cannister, Geraldine Olivierre, Robert Vos, Marjorie Gomez, Ana Lucia Garcia, Blanca Helida, Abath, Ramirez y Jaller

Demas famia y conocirnan: Poulina, Muñoz, Brathwaite, Brigitha, Ramirez, Curlingford, Sabina, Hooi, Kross, Irwin, Bitorina, Aitatus, Creighton, Baars, de Weever, Eights, Mathew, Londoño, Pieternella y Rasmijn

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar dialuna 15 april 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
diasabra 13 april 2019
for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Apr 2019 Anochi

CATOCHI Sorteo # 6755	
0108	
4445	
9860	
BIG 4 Sorteo # 5799	
9532	
1OFF Sorteo # 504	
9172	
ZODIAC Sorteo # 4558	
5764	
Capricornio	
KORSOU Sorteo # 2378	
3183	
8495	
2643	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	100.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo # 4733		06-20-22-24-27
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	61.000,-
2	x Match 4	
128	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**

Bo cadena di number di suerte ta presenta resultado di awe — Alexander

DIARIO	*9409-5727-1371*
SUPER 4	*0390*
FLAMINGO	*6685-5086-1107*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 Apr 2019 Merdia

CATOCHI Sorteo # 2531	
0827	
0336	
4989	
BIG 4 Sorteo # 2531	
3763	
1OFF Sorteo # 587	
7133	
ZODIAC Sorteo # 2531	
1291	
capricorn	

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
	x Jackpot		
	x Match 4+	100.000,-	
	x Match 4		
	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	60.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	250.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**



Aries

Felicidad ta wordo conkista dia pa dia, no lubida. No larga bo tempo den discusionnan steriel cu hendenan cu gusta conflicto cu lo unico cu nan ta haci ta perde bo tempo. Number: 26, 31, 40 y 44.



Tauro

No duna entrada di duda den bo curason. Tene cuidao na ora di husga cierto personanan cu por pone bo den un posicion delicado caminda por compromete bo bida amoroso. Number: 8, 13, 21 y 38.



Geminis

Lo bo supera e situacionnan cu ta haci bo inkieto. Ta posibel cu situacionnan cu no ta esunnan di mas miho por pasa, pero na e mesun momento, tin otronan ta alegra bo. Number: 3, 14, 22 y 38.



Cancer

Lo bo disfruta di un compania sentimental inespera. Awe lo bo explora tur e posibilidad y no laga bo mes maneha. Afortunadamente, bo sentido comun ta hopi skerpi. Number: 6, 15, 19 y 33.



Leo

Bo ta hopi vital y alegre. Durante e ciclo aki, bo sentido di humor ta hopi bromado. Lo bo sa con pa hari di cosnan chikito y concentra miho den aspectonan positivo. Number: 9, 13, 21 y 28.



Virgo

Lo bo soluciona algo cu tabata parce imposibel. Lo bo ricibi estimulo di tur tipo, particularmente un regalo hopi significante di un hende cu den sentido sentimental ta pone bo cabes abou. Number: 17, 23, 31 y 39.



Libra

Canalisa bo energia den tur bo asuntonan personal. E dianan aki lo bo siña hopi di bo experiencianan pasa. Cualkier dificultad cu surgi por wordo soluciona di forma efectivo. Number: 27, 31, 43 y 45.



Scorpio

Lo bo tin cu tuma partido pa un cos of otro. E arco iris di probabilidadnan cu bo tin dilanti di bo ta hopi varia y den bo mannan bo por aplica tur bo inteligencia pa haya bon opcion. Number: 14, 23, 33 y 51.



Sagitario

Luna ta den bo signo. Play kens cu cierto cosnan. No delanta door di priminti loke bo sa cu ta dificil pa cumpli ya cu si solamente ta wordo guia pa bo emocionnan bo ta haciendo un fout. Number: 18, 23, 30 y 37.



Capricornio

Sigui fielmente bo intuicion y sentimentonan. Durante e ciclo aki, sigui bo soñonan ya cu ta e miho manera pa contraresta cualkier influencia negativo. Number: 11, 19, 27 y 33.



Aquario

Bo bida social lo mantene bo hopi ocupa. Lo bo ripara di e importancia di no preocupa bo mes den forma exagera pa cosnan cu bo no por resolve. Yuda otro y descuida bo mes. Number: 14, 21, 32 y 38.



Pisces

Esaki lo bay ta un anochi cu semper lo bo corda. Tin algun aspecto den bo horoscop cu bo mester sa pa bo no haci foutnan evitabel. Bo mester tene cuidao unda bo ta pone bo firma. Number: 22, 30, 38 y 43.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
IMSAN
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Centraal
Tel. 585 8077

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule april 2019

			ARR	DEPT	BERTH
MON	08	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E
TUE	09	MARELLA EXPLORER	08.00	23.00	B
		CELEBRITY SILHOUETTE	10.00	23.59	C
WED	10	MEIN SCHIFF 5	06.30	19.00	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
		FREEWINDS	06.00	****	E
THU	11	CARNIVAL HORIZON	08:00	16:00	B
		NORWEGIAN PEARL	10.00	20.00	C
FRI	12	-			
SAT	13	ZUIDERDAM	12.15	23.00	C
SUN	14	*FREEWINDS - DEPT.*	****	23.15	E

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/11/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	177.48	178.20	179.00
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	158.76	160.20	161.82
EUR	198.95	200.77	202.79
DKK	25.91	26.63	27.43
NOK	19.92	20.64	21.44
SEK	18.20	18.92	19.72

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo : 6:52 pm subida di solo : 6:29 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo) den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 to 61 km/hr, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora lo no bay tini cambionan significante den e tempo regional. Temporalmente lo bay pasa mas nubia riba region local. Sinembargo, no ta spera awasero di importancia.



Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia. Ta pidi usuarionan di lama pa tene cautela riba lama habri.

Tayer di mosaic den Cosecha



ORANJESTAD - Diabierna 26 di april Cosecha lo ofrece un tayer pa siña traha nos paharo trupial cu e tecnica di mosaic. Mosaic ta un tecnica hopi uza den e mundo di arte y artesania y aki na Aruba esaki tambe ta e caso.

Durante e tayer, Merveline Geerman lo siña e participantenan con pa traha un diseño di Trupial cu e mes a crea. Lo siña con pa corta e piesanan di tegel, forma e diseño di Trupial y finalisa e piesa door di yen'e cu grout. E trupial di mosaic ta un bunita piesa decorativo pa cas of oficina.

E tayer lo tuma luga den e Centro Creativo di Cosecha na San Nicolas y ta di 05.00pm – 8.00pm. E prijs pa por participa ta AWG 50.00, incluyendo material y refreshment. Edad pa por participa ta 15 aña bay ariba.

Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma luga na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 5878708 of Cosecha Oranjestad na telefon 5878709. Tambe por manda un e-mail na cosecha-workshop@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.

Experencia paz y trankilidad cu meditacion Raja Yoga

ORANJESTAD - Brahma Kumaris Aruba ta tene un anochi informativo tocante Meditacion Raja Yoga y su beneficionan.

Mas y mas por nota cu hopi di nos ta busca y tin e necesidad di experiencia paz den nos mes. Meditacion Raja Yoga ta un manera simpel pa por logra e experiencia aki.

E anochi informativo aki ta pa un y tur cu ta interesa y lo tuma luga riba diamars 16 april na Centro di Brahma Kumaris cu ta keda na St Cruz 113, banda di Kenro Jewelers.

Orario: 7:00-8:00pm
Idioma: Hulandes

Ademas di e charla aki, brahma kumaris tin regularmente otro actividadnan. Tur diahuebs anochi tin meditacion cuminsando di 7or. Y cada tercer diadomingo di luna tin meditacion pa pas mundial y tambe regularmente durante di aña cursonan di pensa positivo.

Tur charla, curso y tayer nan organisa pa Brahma Kumaris ta liber di costo como servicio pa comunidad. Pa mas informacion y registracion pa e anochi di informacion por bel Cel# 5643106 of 5863618. Tambe por bishita e website internacional www.brahmakumaris.com

Fundacion CINEARUBA ta invita 60+ pa un excursion na Museo di Industria

ORANJESTAD - Diasabra awor 13 di april pa 11 di mainta Fundacion CINEARUBA ta organisando un excursion na Museo di Industra en conexion cu nan proyecto di Street Rap Musical.

E fundacion ta desea pa personanan di 60 aña bay ariba forma parti di e excursion conhunto cu e hobennan. Di e manera aki por intercambia momentonan agradabel y ta percura pa inclusion di e grandinan den proyectonan cultural realisa pa hobennan. Personanan cu ta interesa por haci reservacion pa ticket via 560-4804 of por manda un e-mail na info@cinearuba.com.

E meta di e proyecto di fundacion CINEARUBA 'Street Rap Musica' ta pa crea e sentido di convivencia entre ciudadanonan di diferente comunidadnan, pero tambe pa traspasa e conocemento di cultura inmaterial na e generacion nobo. E proyecto ta tumando luga na e momentonan aki cu tayernan educativo y creativo. Personanan cu ta interesa ainda por participa, por pasa libremente na Scol di Arte San Nicolas durante e dianan y orarionan di e tayer cu ta di dialuna pa diahuebs for di 6'or di atardi te cu 9'or di anochi. Edad pa participa ta di 14 aña te cu 85 aña.

Katie Bouman: E muhe tras di e prome imagen di 'black hole'



MASSACHUSETTS (BBC) – Katie Bouman a lidera desaroyo di un programa di computer cu a haci imagen di vanguardia posibel. E potret remarcabel, mustrando un halo di stof y gas 500 miyon triyon di kilometer for di Tera, a wordo revela diaranson.

Pa Dr. Bouman, su creacion tabata e realisacion di un empresa cu a kere ta imposibel.

"Mirando sin por kere mientras e prome imagen cu mi a yega di haci di un black hole tata den proceso di reconstruccion", el a skirbi riba Facebook hunto cu un potret.

El a cuminsa crea a aligoritmo tres aña pasa mientras e tabata studiante na MIT. Eynan, el a lidera e proyecto, asisti pa un team di e Computer Science and Artificial Intelligence Laboratory di MIT, e Harvard-Smithsonian Center for Astrophysics, y e MIT Haystack Observatory.

E imagen, capta pa e Event Horizon Telescope (EHT) – un red di ocho telescop liga na otro – a wordo produci cu aligoritmo di Bouman.

Den e oranan despues di e revelacion di e potret, Bouman a bira un sensacion internacional, cu su nomber un tendencia riba Twitter. Bouman tambe a ricibi elogio riba rednan social di MIT y e Smithsonian.

Pero Bouman, awo un assistant professor of computing and mathematical sciences na e California Institute of Technology, a insisti cu e team cu a yud'e tambe ta merece e credito. E esfuerso pa captura e imagen, uzando telescop na sitionan desde Antartica te na Chile, a involucra un team di mas di 200 cientifico.

"Niun di nos por a haci e nos so", el a bisa CNN. "Nos a logra danki na cantidad di persona diferente cu background diferente."

Con su aligoritmo a crea e imagen?

Poni simpel, Bouman y otronan a crea un serie di aligoritmo cu ta converti data telescopico den e potret historico comparti mundialmente.

Den matematica y ciencia di computer, un aligoritmo ta un proceso of set di regla uza pa resolve problema. Ningun telescop riba su mes ta suficientemente poderoso pa captura e black hole, pues un red di ocho a wordo set up pa haci esey uzando un tecnica yama 'interferometria'.

E data cu nan a captura a wordo warda den centenares di hard drive cu a wordo manda na centronan di procesamento central na Boston, Merca, y Bonn, Alemania.

E metodo di Bouman di procesa e data 'raw' aki tabata instrumental den e creacion di e imagen.

El a lidera e proceso di test mediante cual aligoritmonan multiple cu 'diferente asuncion den nan' a purba di recupera un potret for di e data.

E resultadonan di e aligoritmonan a wordo analisa pa cuatro team separa pa crea confiansa den e veracidad di nan hallazgo.

"Nos ta un 'melting pot' di astronomo, fisicista, matematico y ingeniero, y esey ta locual a tuma pa logra algo cu a kere tabata imposibel", Bouman a bisa.

Especie nobo di humano haya na Filipinas

MANILA, Filipinas (AP) — Arkeologinan kende a haya wesonan fosil y djente di un especie humano anteriormente desconoci, cu a prospera mas di 50,000 aña pasa den nort di Filipinas a bisa diahuebs cu nan tin plan pa mas excavacion, y a pidi pa mas proteccion pa e compleho di cueba popular unda e restonan a wordo haya.

Arkeologo Filipino, Armand Salvador Mijares, a bisa cu e hallazgo di e restonan na e cueba Callao na provincia di Cagayan a haci Filipinas un punto importante pa investigacion di evolucion humano. E especie nobo ta yama Homo luzonensis, pa e isla principal nort di Luzon, unda e restonan a wordo haya cuminsando na 2007.

Orguyoso, Mijares a presenta seis fragmento di weso di e pia, man, y shete djente di e tres individuo di antiguedad durante un conferencia di prensa na e universidad estatal di Filipinas. Test a mustra dos di e fragmentonan fosil tabatin edad minimo di 50,000 aña y 67,000 aña, segun un estudio publica pa Nature.

Mijares, kende a lidera un team chikito di arkeologo stranhero y local tras di e descubrimento insusual, a bisa cu tin plan pa continua excavacion proximo aña, y ta spera di haya weso fosil mas grandi, artefactonan, y posiblemente herment di piedra uza pa hende e temponan ey. Apart di cueba di Callao, fosil humano a ser haya na un otro sitio den provincia di Bulacan, nort di e capital Manila.

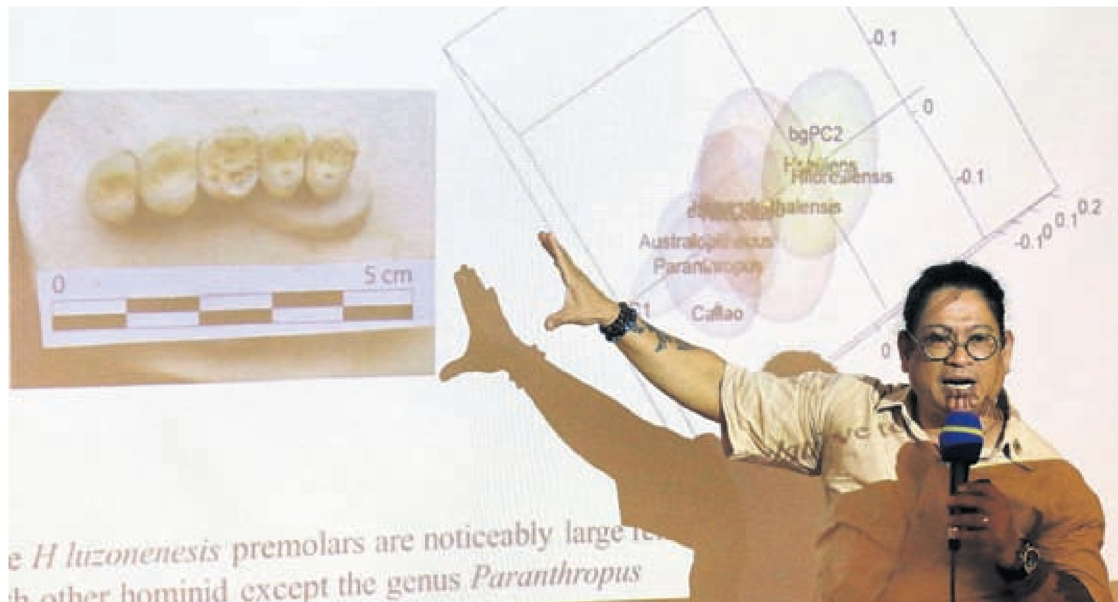
Otro arkeologo veterano Filipino, Eusebio Dizon, a bisa cu e restonan humano di Callao ta esunnan di mas bieu haya na Filipinas, anterior na esunnan haya na cueba di Tabon riba e isla west di Palawan pa varios miles di aña.

Mientras cu e hallazgo arkeologico por atrae mas cientificonan, Dizon a preocupa cu tambe por atrae criminal y cazador di tesoro, kende lo menasa e compleho di cueba cu ta un destinacion popular pa turismo. Un kapel pafo y un altar den e compleho di cueba a bira un sitio popular pa pelicula y boda.

E exodo principal di e especie propio di homber moderno for di Africa, di cual tur hende no- Africano di awendia a descende, a tuma luga como 60,000 aña pasa.
Analisis di e wesonan for di e cueba di Callao a haci e cientificonan conclui cu ta pertenece na un miembro desconoci di e rama 'Homo' di e 'family tree' humano. Un di e weso di tenchi y e patronchi di djente general ta diferente di locual a wordo mira anteriormente den e famia Homo.

E wesonan fosil y djente haya como 3m bou tera den e cuebanan ta mustra cu ta pertenece na hende di estatura chikito. Wesonan di deer y otro bestia haya den e area, algun cu marca di corta, ta sugeri cu nan a wordo mata, maske no tabatin herment di piedra ni implementonan skerpi den e area inmediato unda a haya e fosilnan, Mijares a bisa.

Maske e hallazgo ta duna un bista nobo di e origen antiguo di homber moderno, Dizon a bisa cu tambe ta lanta preguntanan nobo y profundisa e misterio di evolucion humano.



PG Van Dam a cumpli su promesa pa lucha contra Violencia Domestico

ORANJESTAD - Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad (FHMD) cu hopi añanan ta luchando contra Violencia Domestico, ta agradecido cu e compromiso di PG van Dam y Ministerio Publico.



Ta asina cu siman pasa PG van Dam a firma un Instruccion nobo pa ora tin casonan di violencia den relacion, FHMD ta elogia PG pa esaki.

Ainda nos ta corda con tres aña pasa Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad (FHMD), representa pa su coordinador y su voorzitter, Magaly Maduro y Suzette Kock respectivamente, a haci un bishita di cortesia cerca procurador general sr. van Dam. E tawata un combersacion ameno y nos a ripara cu e tema di Violencia Domestico tawata algo cu tawata biba fuerte cerca e PG aki.

For di e combersacion a sali dos promesa. Cu e kier bin cu un 'veiligheidshuis' den cual lo purba di atende mas hopi hoben y famianan cu risico di violencia of crimen prome cu awa pasa hariña, y cu e lo traha riba un 'richtlijn/aanwijzing' pa cu Violencia Domestico.

FHMD tawata impresiona cu sr. van Dam a durf di haci promesanan cu no ta solamente depende riba dje pa realisa.

E instruccion aki ta contene reglanan pa investigacion y persecucion ora di violencia relacional. Tambe e ta encera e condicionnan basico pa loke ta trata e cooperacion entre polis, Ministerio Publico, Reclassering y otro partnernan den e sector social y di cuido, cual nan ta traha hunto den e 'Veiligheidshuis'.

Meta tras di e instruccion aki ta pa crea un miho aporte na trabao mas efectivo y eficiente di tur e partnernan concerni, como reaccion riba violencia relacional.

Ademas e Instruccion ta sirbi como herment pa miho reconoce violencia den relacion, pa stop violencia of stop cu e menasa di violencia, y garantisa siguridad di victimanan.

P'esey Fundacion ta sumamente agradecido na sr. van Dam cu e no a lubida su compromiso, no solamente cu Fundacion, pero cu tur victima di Violencia Domestico. No tin palabra suficiente pa gradici e iniciativa aki di parti di Ministerio Publico y di PG van Dam cu ta demostra nan motivacion pa e ehecucion di e instruccion aki.

Un biaha mas, masha danki sr. van Dam. You are a man of your Word!

DAS: Eliminacion di bijstand ta bay segun ley

ORANJESTAD - Ultimamente DAS a tuma nota di un noticia eroneo circulando den media pa loke ta trata 'kitamento di bijstand pa loco' y ta dicidi di aclaria esaki.

Bijstand den principio ta basa riba e Ordenansa Nacional (Landsverordering Maatschappelijke Zorg) AB 1989 no. GT 27 y e Decreto Nacional (Landsbesluit Bijstandsverlening) AB 1988 no. 88. Cada decision sea pa duna, kita, subi of baha bijstand, ta stipula den un maneho cu e trahado publico mester mantene su mes na dje.

Un persona cu ta cobra bijstand tin diferente deber pa cumpli cu ne, entre nan pa avisa DAS su seccion di bijstand inmediatamente na momento cu bini cambio den e.o. entrada di famia, grandura di famia, cambio di adres, ora di bay den exterior, ora di divorcio, ora cu un miembro di famia wordo deteni of fayece y por ultimo, si e cobrado di bijstand ta capacita pa traha y e haya un trabou. Tambe mester tene na cuenta e deber cu e persona cu ta cobra bijstand tin cu Departamento di Progeso Laboral (DPL). Esakinan ta debernan cu si no cumpli cu nan, por tin diferente consecuencia pa e bijstand.



Departamento di Asunto Social kier un biaha mas pone enfasis cu e proceso di bijstand ta traha a base di ley y tur calculacion ta regla den ley. Tur persona cu haci un peticion pa bijstand y cu por en berdad haya e ayudo temporal di bijstand ta hay'e a base di su situacion y con su situacion ta pas den e cuadro di ley di bijstand.

Por ultimo, DAS kier informa cu si un cliente no ta di acuerdo cu cualkier decision, e por entrega un keho na Departamento di Asunto Social cu un copia pa e Secretariado di e 'Bezwaaradviescommissie' LAR. E keho mester ta entrega dentro di seis (6) siman for di e fecha cu tin riba e carta di notificacion.

Pa mas informacion of cualkier pregunta tocante bijstand por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social su seccion di bijstand na su telefon gratis 528-1110 of 'like' nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" y keda bon informa tocante nos diferente servicionan.

BONDIA ARUBA

Formatie rapport pa 'Migracion Aruba' ta casi cla

Ahustacion haci den organograma di Guarda Nos Costa



ORANJESTAD - Sindicato STA y su delegadonan a reuni cu bureau di minister Andin Bikker diabierna ultimo, pa discuti algun aspecto cu falta pa cu e formacion di e departamento cu lo bay carga e nomber di 'Migracion Aruba'.

Segun presidente di STA, Diego de Cuba, e reunion a bay den bon ambiente. STA ta comparti e mesun pensamento di minister, esta cu pais Aruba y e bienestar y proteccion di e empleadonan mester ta na prome luga. Tambe nan futuro mester ta sigura den e formacion nobo.

Despues cu mayoria di e empleadonan di Guarda Nos Costa a vota pa bay resorta bou di e departamento aki, ahustacion mester a wordo haci pa locual ta e 'organogram' cu lo mester refleha e structura berdadero di e cuerpo nobo aki. Tambe nan a delibera un poco ariba e 'bezoldigingsregeling' y tambe pa mantene e herarkia, pa asina tur hende por biba y cana nan caminda, sin perhudica ningun hende.

STA ta contento cu tur e logronan te cu awor y ta gradici tur esunnan cu di un manera of otro ta sosteniendo e lucha pa cu e formacion principalmente e empleadonan. STA ta gradici tambe e minister concerni pa su transparencia y su pasenshi den tur e desaroyo aki, y ta convenci cu ora e formacion ta cla, e lo ta uno stabiel y cu mira pa futuro

Biyete di 500 florin ta wordo reemplasa pa uno di 200 florin

Cambio di ley pa biyete di florin nobo

ORANJESTAD - Parlamento awe unanimamente a cambia e ley pa biyete di florin nobo. E diseño lo wordo cambia tambe. E diseño nobo lo wordo presenta dia 2 di mei binidero.

Segun un comunicado di prome minister, cambio di ley ta pa reemplasa e biyete di 500 florin pa 200 florin, mirando cu e biyete di 500 florin actualmente no ta wordo uza mes.

E otro cambio importante ta debi na e hecho cu Banco Central ta bay saca un serie di biyete nobo, y segun ley, Banco Central mester cambia e biyetenan actual pa esunnan nobo. Na comienso, ora e cambio start, cuidadanonan mester bay na banconan comercial pa cambia e biyetenan actual pa esunnan nobo. Esaki por durante 6 luna. Despues ta na Banco Central so por cambia nan pa e siguiente añanan.

Pa por haci esaki posibel, ta otorga den e ley aki un autorisacion na Banco Central pa raporta casonan cu no ta usual, pa evita cu hendenan kier uza e motibo aki pa laba placa. E autorisacionnan aki adicional tambe a wordo inclui den e cambio di ley.

Dia 2 di mei lo presenta e biyetenan nobo, y lo duna mas informacion.





